

Message from the Chair of the Board $>$ $>$ $>$ $>$ $>$ $>$	>	>	>	>	02
Message from the President and Chief Executive Officer > > >	>	>	>	>	04
Overview of activities: A vision put into action > > > > >	>	>	>	>	07
Finance: Optimizing company contributions >>>>>>>>>>	>	>	>	>	10
Innovate: Outstanding expertise for our companies > > > > >	>	>	>	>	16
Recover: Enhancing curbside recycling at every step of the value chain	>	>	>	>	20
2014 Objectives > > > > > > > > > > >	>	>	>	>	26
Management team > > > > > > > > > > > >	>	>	>	>	27
Model of governance > > > > > > > > > >	>	>	>	>	27
Guiding principles >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	>	>	>	>	27
Board of Directors >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	>	>	>	>	28
Annual disclosure on corporate governance >>>>>	>	>	>	>	29
Excerpt of preliminary financial statements >>>>>>	>	>	>	>	31
Members > > > > > > > > > > > > > > > > > > >	>	>	>	>	33
	1 19				

# ÉEQ: An Innovative Financial Partner for Curbside Recycling

ÉCO ENTREPRISES QUÉBEC (ÉEQ) IS THE ORGANIZATION THAT DEVELOPS THE SCHEDULE OF CONTRIBUTIONS, COLLECTS COMPANY CONTRIBUTIONS THAT ARE THEN REDISTRIBUTED TO FINANCE MUNICIPAL CURBSIDE RECYCLING PROGRAMS IN QUEBEC. ÉEQ ALSO ENCOURAGES INNOVATION AND SHARES BEST PRACTICES IN ORDER TO OPTIMIZE THE RECYCLABLE MATERIALS VALUE CHAIN. TO DO SO, ÉEQ COOPERATES, ON THE ONE HAND, WITH COMPANIES TO REDUCE QUANTITIES AT THE SOURCE AND ENCOURAGE THE USE OF RECYCLABLE MATERIALS AND, ON THE OTHER, WITH MUNICIPALITIES AND OTHER STAKEHOLDERS TO INCREASE RECYCLING AND THE ECONOMIC VALUE OF RECOVERED MATERIALS.

Created by companies that put containers, packaging and printed matter (CP&PM) on Quebec's market, ÉEQ is a private non-profit organization certified by RECYC-QUÉBEC in 2005 under the Environment Quality Act.

Skillfully developed initiatives and a thorough approach to all its endeavours have made ÉEQ a soughtafter partner not only in Quebec but also throughout Canada and North America.

2013

# Our Progress Spurs us to do More and Better

WHEN I CONSIDER ALL THE ACTIVITIES ÉCO ENTREPRISES QUÉBEC CARRIED OUT LAST YEAR AND FUTURE ACTIONS FOR WHICH THE GROUNDWORK HAS RECENTLY BEEN LAID, I AM IMPRESSED BY THE REMARKABLE ACHIEVEMENTS.

ÉEQ was born from the need to structure company contributions to curbside recycling as decreed by the government in its approach to extended producer responsibility (EPR). That is the challenge the organization has taken up, and it has done so in an efficient and innovative manner throughout the years following its certification in 2005.

Stimulated by the entrepreneurial "genes" of its member companies, ÉEQ is aware that its role as collector is certainly necessary, but it's not enough. To draw the greatest value from company contributions, we need to ensure that the entire value chain is optimized. Over the years, ÉEQ's initiatives, expertise and overall vision have resonated with curbside recycling partners, thus confirming its function as an optimizer.

That is why ÉEQ is moving from simply providing a service, a role it will continue to fulfill for contributing companies, to taking a more business-oriented approach. That evolution is outlined in our new 2013-2016 strategic plan, and particularly provided for in the recast of our General By-laws. In application for more than ten years, the by-laws needed to be revised in order to give the organization rules of governance that better match the realities ÉEQ and its members now

face and its vision for the future. In so doing, we will be better able to support the evolution of curbside recycling and strengthen the role played by industry and ÉEQ as its representative.

Together, we will contribute to optimizing Quebec's materials recovery system. It is therefore essential to determine viable solutions to such major issues as how non-designated materials are dealt with. We are convinced that the efficient reclamation of recyclable materials using innovative and fair processes is the best way to preserve the environment while creating maximum wealth and maintaining competitiveness among our companies.

#### ÉEQ'S FIRST PRIORITY: SERVICE TO COMPANIES

ÉEQ's main function is still to establish fair Schedules of Contributions and to apply them as efficiently as possible to all targeted companies. With the simultaneous application of several recent Schedules – a challenge that ÉEQ and contributing members rigorously met over the past two years –, we brought on board skilled personnel and implemented processes in order to improve collection efficiency. Ensuring that everyone pays their fair share is only right.

That expertise and rigorous attention to detail applied as the 2009 Schedule of Contributions came to a close enabled us to return \$6 million to contributing companies who overpaid or deserved credits for the use of recycled content.

With the help of member companies and external experts, we are currently revising the fee formula in light of best practices in order to simplify, stabilize and improve the predictability of company contributions.

#### COMPANIES RESPOND TO ÉEQ'S CALL

Standing behind ÉEQ's proposed business model that seeks to optimize every step of the curbside recycling value chain, our companies are following suit and taking action beyond their function as contributors.

Upstream from curbside recycling, the 2013 launch of the OptimEco.ca portal represents a new push in the promotion of ecodesign. Member company initiatives and experience are prominently displayed in the OptimAction section, providing inspiration to other companies wishing to reap similar advantages.

With regard to curbside recycling itself, a number of member companies joined ÉEQ in tackling the crucial issue of materials not

designated by the Regulation. Those efforts involved not only reaching out to political decision-makers but also making public statements that were picked up by the media.

#### A RECOGNIZED MODEL

EPR Canada, a private independent organization, ranked Quebec's model of extended producer responsibility first among EPR programs, along with British Columbia, while the In the field, every step of the value chain can be enhanced, particularly at the crucial step of recyclable materials sorting. Together, we can optimize curbside recycling and make progress so that it is considered not only a public service, but also the most efficient and effective way to reclaim recyclable materials. This valuable resource is a source of wealth that we cannot be content to export at bargain

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

On behalf of ÉEQ's Board of Directors, I would like to thank all companies for their contribution. My special thanks go to those companies who agreed to work with us in playing an active role in the optimization of the curbside recycling value chain alongside with us.

I am particularly grateful to our partners and especially municipalities and their associations, who are joining us in developing and adopting best practices in curbside recycling as well as those who will take part in the Best Practices Initiative.

To my colleagues on the Board of Directors, my very special thanks for sharing their essential experience and insight at this turning point of Éco Entreprises Québec's mission. Finally, I would like to thank every member of ÉEQ's dynamic team.



Product Stewardship Institute (PSI), under the direction of PAC Next, determined that Quebec had one of the highest performing programs. This double recognition confirms that we have the framework required to make curbside recycling the success it deserves to be.

basement prices. Increasing quality and quantity will enable Quebec to create and support flourishing companies that provide viable jobs in the recycling and transformation sectors.

Duschia

Chair of the Board **Denis Brisebois** 

# Working Together to Make Curbside Recycling a Success

IN ITS DUAL ROLE AS INDUSTRY REPRESENTATIVE AND GOVERNMENT-CERTIFIED ORGANIZATION, ÉCO ENTREPRISES QUÉBEC HAS FULFILLED ITS PRIMARY RESPONSIBILITY IN AN INCREASINGLY EFFICIENT MANNER: THE ESTABLISHMENT OF SCHEDULES OF CONTRIBUTIONS AND PAYMENT COLLECTION. INDUSTRY CONTRIBUTIONS HAVE IN FACT RISEN DRAMATICALLY OVER RECENT YEARS TO REACH, AS OF THE 2013 SCHEDULE, 100% OF THE ELIGIBLE NET COSTS OF MUNICIPAL CURBSIDE RECYCLING PROGRAMS IN QUEBEC.

However, considering ÉEQ's activities from that sole point of view leaves much unsaid. Our status as a private non-profit organization responsible for applying the legal and regulatory provisions set out by the Government of Quebec places us in a unique position to tackle curbside recycling from a different angle, specifically from a business point of view. That is why the move from the role of collector to optimizer has come quite naturally to ÉEQ. Over the years, as partnerships developed and studies and initiatives were undertaken, we evolved into a facilitator of curbside recycling optimization, a role that is increasingly recognized and appreciated.

In 2013, significant progress was made at every step of the curbside recycling value chain. Our initiatives place us at the heart of the action, shoulder to shoulder with our partners. Some of those initiatives have already delivered results for several years now, including Schedule development, collecting fees fairly, encouraging our contributing companies to use recycled materials and ecodesign their containers and packaging with the launch of the OptimEco.ca portal

in 2013, and pursuing the activities of the Away-from-Home Recovery Program. Other initiatives were planned and implemented in 2013, especially those relating to visibility and awareness, the Best Practices Initiative and the activities of bacs+.

We will continue these efforts and will intensify them in 2014 and in the future. New initiatives will be developed, and they will all be focused on the same objective: making curbside recycling a success. Given North-American and international experience, we are deeply convinced that curbside recycling is the best choice for preserving our environment and for creating as much wealth as possible from the reclamation of recyclable materials in Quebec.

# ÉEQ, AN EFFICIENT ORGANIZATION

The scope and thoroughness of Quebec's extended producer responsibility (EPR) programs have been acknowledged. For companies that put containers, packaging and printed matter on the market, ours is one of the most demanding systems in North America.

We therefore focus our efforts on simplifying the reporting process for companies, ensuring that the Schedule structure and payment collection are fair, and are working towards greater fee predictability and stabilization. Our active involvement in curbside recycling optimization and partnership development also require ÉEQ's team to broaden its range of expertise and skills. To fulfill that part of our mission, we endeavour to keep our organizational structure flexible, efficient and geared towards results.

# FOR CURBSIDE RECYCLING TO BE A SUCCESS, IT MUST BE BETTER UNDERSTOOD

Greater recognition of ÉEQ's actions and curbside recycling issues in general contribute to raising awareness among stakeholders and the general public. In 2013, we launched several initiatives in that regard, including the sponsorship of the Mosaïcultures Internationales de Montréal, a new Gaïa prize and an ecodesign award as part of the Phénix de l'environnement contest, continuation of the Recycling is remaking campaign in partnership with RECYC-QUÉBEC, a survey on

the appropriate use of recycling bins, in addition to giving presentations at various forums.

The recognition ÉEQ garners from such initiatives bolsters its leadership and credibility in the eyes of various stakeholders and partners, and enables us to play a greater role in curbside recycling optimization.

member from the Americas to join the Extended Producer Responsibility Alliance (EXPRA), with whom we wish to share our strategic vision of the curbside recycling value chain.

Our activities are intimately tied to those of municipalities, as ÉEQ's contributing companies now assume 100% of the eligible net costs of curbside recycling programs. Our

will thus have the opportunity to strengthen ties with municipalities in various regions of Quebec and sow the seeds of efficiency that will benefit everyone.

# PARTICIPATING IN CURBSIDE RECYCLING ISSUES

In 2014, we expect discussions to begin on the possibility of transferring to industry increased responsibility for curbside recycling programs, as suggested in Action 19 of Quebec's Residual Materials Management Policy and its 2011-2015 Action Plan. We are prepared to flesh out the pros and cons of an eventual transfer of such new responsibilities. In this regard, we developed a range of scenarios to take Quebec's context into consideration that include curbside recycling optimization and the wealth that can be created from recyclable materials.

Regardless of the outcome of those discussions and their timeline, we must quickly address certain issues that prevent curbside recycling from delivering all possible environmental and economic advantages. Those issues concern, for example, materials not designated by the compensation plan that are placed in recycling bins, the optimization of sorting practices, the quality of recyclable materials sold and the relevance of maintaining the deposit system in parallel to curbside recycling. It is time to cooperate, make decisions and take action!



# CONTRIBUTING TO THE EFFICIENCY OF OUR PARTNERS' ENDEAVOURS

By broadening its expertise, developing partnerships with major stakeholders and sharing information with our Canadian and European counterparts, ÉEQ was the only relationships with municipalities and their associations are therefore crucial. Following a highly successful information and familiarization tour in 2012, we have already laid the foundations and will fully deploy a dynamic partnership known as the Best Practices Initiative in 2014. We

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

First, my heartfelt thanks go to contributing companies and especially ÉEQ members who actively participate in Schedule development, cooperate with our counterparts elsewhere in Canada and contribute to so many other activities on which rest our ability to make curbside recycling a success.

My special thanks go to our colleagues at the Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) and RECYC-QUÉBEC.

Last, but not least, I would like to thank the members of the Board of Directors for their unfailing support as well as the entire team here at ÉEQ. I am

"STAKEHOLDERS CAN COUNT ON ÉEQ'S FULL AND CONSTRUCTIVE PARTICIPATION IN THE SEARCH FOR SUSTAINABLE SOLUTIONS TO OUR COMMON CHALLENGES. NOT ONLY DOES COST OPTIMIZATION DEPEND ON IT, BUT SO DOES THE QUALITY OF OUR ENVIRONMENT AND THE CREATION OF WEALTH FOR COMPANIES AND THE JOBS THEY MAINTAIN DOWNSTREAM OF CURBSIDE RECYCLING."

I would like to express my sincere appreciation to our partners at every step of the curbside recycling chain and especially those in the municipal sector. By committing to optimization, these partners play a vital role in the success of our common endeayour.

fully aware of the challenges they take up and sincerely appreciate the great professionalism they demonstrate. It is due to their dedication that things get done. Thank you all!

President and Chief Executive Officer Maryse Vermette

augu lumette



# Avision Put into action

## THE PROGRESS ACHIEVED SPURS FURTHER ACTION

Once it was certified in 2005, ÉEO quickly fulfilled its main duty, i.e. to establish the Schedule of Contributions and collect contributions fairly in order to enable companies to meet their new obligations under the extended producer responsibility program (EPR) for containers, packaging and printed matter (CP&PM). Over the years and with the growing share of the net costs of curbside recycling programs shouldered by companies, ÉEQ refined its function as a "collector." In considering issues related to curbside recycling, one thing stood out: indeed the role as collector is an essential one, but we need to go further in order to optimize the contributions paid by industry.

With that diagnosis in mind, ÉEQ developed a vision and strategic directions in order to fulfil an increasingly vital role both upstream and downstream of curbside recycling financing. Upstream, the organization can encourage companies to reduce at the source and select recyclable CP&PM. Downstream, optimization at every step of the system can contribute to overall performance. Cooperating with greater numbers of stakeholders at every step of the system, ÉEQ gained an indepth understanding of curbside recycling issues. ÉEQ is taking its place at the heart of the action, whether that involves gathering business intelligence to implement a vision tailored to Quebec's realities, developing innovative tools benefiting contributing companies or encouraging the adoption of best practices.

It is in this context that 2013 constituted a turning point in ÉEQ's history, as a number of initiatives launched then will be turned into action in 2014 and coming years.

# VISIBILITY THAT MAKES SENSE

Curbside recycling success depends on everyone's commitment. Vital messages need to be heard and, for that to happen, their intended audiences must recognize and appreciate the issuer. For ÉEQ, it is therefore important to be seen side by side with industry and to participate in discussions with decision-makers and curbside recycling stakeholders right where they meet and obtain information on major environmental and EPR issues.

#### General public

In 2013, we stepped up visibility activities relating to our mission. For the general public, we completed the third and final year of our

Recycling is remaking campaign in cooperation with RECYC-QUÉBEC, refreshed the RECREER.CA portal in order to reduce the quantity of non-designated materials placed in recycling bins and arranged for The Remaking Machine to tour several Montréal movie theatres with a fun materials recovery activity that went viral after the clip was posted on the Internet.



What's more, ÉEQ took part in the 2013 Mosaïcultures Internationales de Montréal as an eco-responsible partner. In cooperation with the Away-from-Home Recovery Program, we contributed to the installation of 80 additional materials recycling stations at Montréal's Botanical Gardens. Our association with Mosaïcultures was doubly successful in that our



name was prominently displayed to several thousand visitors during an event that supported the thrust of our mission.

We also ordered a survey on public perception of what materials should be placed in recycling bins. Findings show that up to half the people queried remain confused on the issue, a fact that was picked up by the media. Major curbside recycling stakeholders were thus awakened to the fact that, if success is to be achieved, future awareness campaigns need to focus on specific topics to encourage people to recycle more and better.

#### Stakeholders

To reach carefully targeted audiences, we placed ads in specialized publications and published topical articles signed by our President and CEO, Maryse Vermette. She also gave presentations to key stakeholders, particularly regarding

the harmonization of Canadian EPR initiatives. In addition, ÉEQ was a major partner of the Conference on Canadian Stewardship 2013, which brought together stakeholders in environmental stewardship.

We took part in the prestigious Phénix de l'environnement recognition event and created an all-new award entitled "Ecodesign of a container, packaging or printed matter" dedicated to our contributing companies.

As part of the Gaïa awards, which recognize excellence in food packaging, we joined life cycle consultants Quantis and the *Institut de développement de produits* (IDP) in offering a special distinction called "Towards ecodesign" to the most environmentally progressive Gaïa finalist. The award recipient also won several hours of coaching and access to ecodesign tools offered by the three partners.

## FROM COLLECTOR TO OPTIMIZER

Today's messages, initiatives and actions involve much more than financial compensation for the net costs of curbside recycling – which, in and of itself, is significant. Our desire to optimize at every step of the curbside recycling value chain is now recognized and gaining momentum with stakeholders. Our companies are following suit by initiating their own representations to the government, submitting opinions on draft regulations and taking a public stand in support of curbside recycling.

Our mission has broadened over the years. Éco Entreprises Québec is now a recognized stakeholder and has shown resolve in working to make curbside recycling a success alongside key players in order to create wealth from the reclamation of recyclable materials.





# Optimizing Company Contributions in Quebec

Company contributions to the extended producer responsibility (EPR) program for containers, packaging and printed matter (CP&PM) can only be optimized if the curbside recycling value chain is optimized. In this regard, it is in the interest of our 3,000 contributing companies that ÉEQ fulfills its main responsibilities in an exemplary way by:

- > Establishing an annual Schedule of Contributions based on a rigorous approach, and mobilizing contributing companies and other involved stakeholders.
- > Collecting contributions efficiently and fairly.
- Developing a Schedule of Contributions that is stable and predictable.
- > Facilitating company contributions, particularly by simplifying the reporting process, especially for small and medium-size companies.
- > Encouraging companies to adopt best practices, particularly with a credit for recycled content in printed matter and certain containers and packaging they put on Quebec's market. In this regard, ÉEQ is the first organization in North America to implement such a credit.

FLOW CHART OF CONTRIBUTIONS
FROM COMPANIES AND ORGANIZATIONS
REPRESENTED BY ÉEQ

Éco Entreprises Québec

Companies and organizations

RECYC-QUÉBEC (Government of Quebec)

Flow Quebec municipalities

Curbside recycling system

To contribute further to the curbside recycling value chain, we are adding to these responsibilities the financing and participation in initiatives that, upstream, reduce the quantity of CP&PM produced and, downstream, increase revenues from the sale of recyclable materials. Curbside recycling is thus enhanced, which is to everyone's benefit.

# EFFICIENT MANAGEMENT OF OUR RESOURCES

In March 2013, we announced a reorganization of our services and created the Office of the Vice-President, Compensation Plan, which oversees Company Services, Compliance and Audit, and Fee Development. This new structure reflects the emphasis we put on

our primary function and our desire to better meet the expectations of contributing companies.

In the pursuit of fairness, we stepped up the identification of targeted companies, followed up with noncompliant companies and processed Company Reports and requests for changes. Thanks to those efforts, more than \$6 million was returned to contributing companies when credits for recycled content (for 2010, 2011 and 2012 Schedules of Contributions) and adjustments to contributions paid for 2009 are considered.

Tight control over operating costs was maintained even though ÉEQ's personnel now provide a wider range

of services and are increasingly called upon to work with key curbside recycling stakeholders. Those costs were kept below 3% of the amounts we collected in 2013.

# AN INCREASINGLY SIGNIFICANT CONTRIBUTION

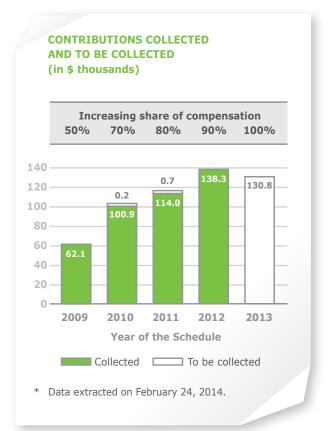
Compensation payments on three Schedules of Contributions – 2010, 2011 and 2012 – imposed a heavy financial burden on companies and required significant efforts on ÉEQ's part. We can proudly say, however, "mission accomplished" with a record total compensation of \$304 million remitted between October 2012 and October 2013. The chart below shows the evolution of contributions collected and the increased share financed by

industry, which grew from 50% in 2009 to 100% in 2013. Note that the estimated amount for 2013 is lower than what was collected in 2012 thanks to a 7.5% deduction from net costs for non-designated materials (deduction applicable to the 2013 and 2014 Schedules of Contributions).

Due to delays in the tabling of the Regulation respecting compensation for municipal services provided to recover and reclaim residual materials, additional efforts will be required in 2014, as the 2013 Schedule of Contributions could not be published during the related year and consultations for the development of the 2014 Schedule had to be postponed.

# AMOUNTS COLLECTED AND RETURNED TO CONTRIBUTORS FOLLOWING THE APPLICATION OF COMPLIANCE PROCEDURES AND SCHEDULE TERMS

Actions taken	Amounts collected in 2013	returned
Follow-up of free-rider companies	+ \$2.7 M	-
Follow-up of late-payers	+ \$2.2 M	_
Review, analysis and audit process	+ \$3.7 M	- \$5.0 M
Imposed invoices and legal action	+ \$1.4 M	-
Credit for post-consumer recycling relating to 2010, 2 and 2012 Company Reports		- \$1.0 M
Return of excess amounts collected for 2009 Company Report	-	- \$0.7 M
 Total	+ \$10.0 M	- \$6.7 M



## DEVELOPPING A CLOSER RELATIONSHIP

A better coordinated Company Services Department within our organizational structure will foster closer ties with companies in order agreed on two issues: costs need to be optimized and the reporting process simplified.

They also want to know how their contributions are used. We are

the size of the company. Given their significant contributions and obligations to our counterparts elsewhere in Canada, large companies are better informed about who we are and have a better appreciation of what we do. For them, harmonizing approaches and reporting processes across Canada is most important.

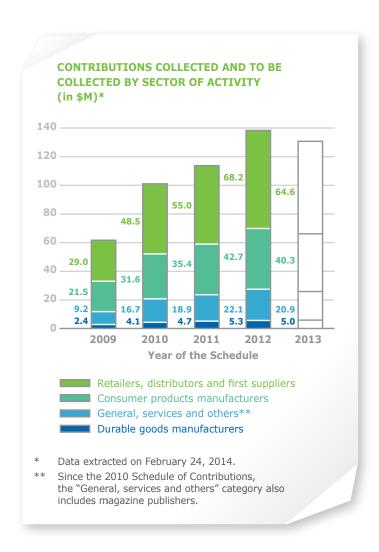
These companies have the means and the influence to make them great allies in our efforts to raise awareness about major curbside recycling issues. The fact that many of them took action to support our 2013 representations to the government on non-designated materials – also known as "other" materials – is a testament to the compatibility of our views and actions.

# Small and medium-size companies

One of our priorities is to better inform small and medium-size companies and simplify reporting. Consequently, we developed flat fees and simplified calculation methods in order to lighten their administrative burden and ensure that regulatory compliance does not place disproportionate demands on those companies. Keeping fairness in mind, we continue to identify small and medium-size companies that are subject to the Regulation.

#### Harmonization of practices

EPR systems in the country's various provincial jurisdictions are increasingly complex and require larger and larger contributions from targeted companies. In this regard,



to get a clearer grasp of their needs and provide better support. In 2013, we organized group meetings with representatives of companies of all sizes to get an understanding of their particular concerns and the issues they deal with. In those meetings, companies unanimously

therefore developing projects to help them better understand ÉEQ, its mission and achievements. This annual report provides answers to many of their questions.

#### Large companies

Expectations differ according to

ÉEQ is taking steps to harmonize practices with other provincial EPR programs applicable to recyclable materials and has set up a Board sub-committee to study the issue.

## A GOOD SYSTEM THAT NEEDS REFINEMENT

Quebec's EPR programs have been recognized throughout Canada, particularly the one targeting companies that market containers, packaging and printed matter. Despite the fact that it is the most efficient system to recover recyclable materials, some aspects of curbside recycling need to be improved if we are to optimize how industry's financial contributions are used.

#### Non-designated materials

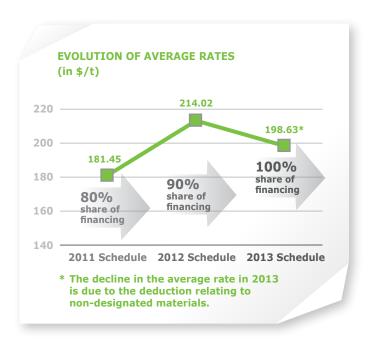
The findings of the activity-based allocation model (ABC) co-financed by ÉEQ and RECYC-QUÉBEC show that residents are placing increasing quantities of materials not designated by the EPR program for CP&PM in their recycling bins. Urgent and substantive measures are required to correct the situation, as these non-designated materials – also known as "other" materials – represented, in 2013, 15% of quantities collected and almost 18% of the net costs of curbside recycling programs.

That issue was one of the main points we hoped to see resolved in the amended Regulation respecting compensation for municipal services provided to recover and reclaim residual materials. We expect that the solution chosen, i.e. having

contributing companies and municipalities share that cost, will evolve further. The most durable solution would be that companies would not have to pay for products for which they are not responsible, all the while finding a way, in cooperation with municipalities, to significantly reduce the quantities of "other" materials placed in recycling bins.

Policy stated that the government would assess, in 2014, the pros and cons of transferring responsibility for municipal curbside collection and reclamation of CP&PM to industry.

ÉEQ is intimately involved in the initiative and intends to closely monitor the government's implementation process in order to



#### Building a business model

Given the size of industry's financial contribution, it is essential to move from a public service model towards a Quebec curbside recycling business model.

Industry involvement will be essential to developing that business model. Action 19 of Quebec's Residual Materials Management provide a substantive contribution. The curbside recycling business model must be developed with the entire value chain in mind. It will be important to optimize every step of the chain, especially financial aspects as company resources are limited. In its role as the interface between industry and legal obligations, ÉEQ is well positioned to contribute to that optimization.

## COMPANIES – AN INTEGRAL PART OF THE VALUE CHAIN

We are pleased to report that contributing companies got increasingly involved in our projects in 2013. Whether by ecodesigning their containers and packaging, participating in discussions on the

Schedule and regulatory issues, optimizing and enhancing curbside recycling, companies are doing more to improve the curbside recycling value chain.





# Outstanding Expertise for our Companies

Optimizing a field as broad as recyclable materials recovery that involves such a variety of stakeholders and variables cannot be accomplished on the basis of intentions and perceptions. That is why, since 2006, ÉEQ has invested \$16.5 million, including almost \$3 million last year alone, in research and development, business intelligence and innovation. ÉEQ's methodical, fully documented and innovative approach is the characteristic our partners appreciate most as we work on common projects.

Business intelligence may seem to be an abstract concept, but its effects are very real. A good example is Quebec's activity-based costing model (ABC) developed in cooperation with RECYC-QUÉBEC and consulting firm Raymond Chabot Grant Thornton. It is the "Quebec curbside recycling model" the government now uses to update the allocation of costs to each class of materials and provides data for Schedule of Contribution calculations. What's more, the ABC was instrumental in identifying and quantifying non-designated materials, an essential aspect of curbside recycling optimization. That is only one example of the value of our investments in business intelligence serving contributing companies and all stakeholders in Quebec's curbside recycling system.

With regard to innovation, our many initiatives dovetailed into a major project launched in October 2013: OptimEco.ca

Code for the Optimization of Containers, Packaging and Printed Matter. Our companies welcomed the tool and expressed an interest in our going even further. We therefore partnered with PAC NEXT, which is an initiative of the Packaging Association of Canada



# OPTIMIZATION AND ECODESIGN IN ONE WORD: OPTIMECO.CA

ÉEQ has been involved in the optimization of containers, packaging and printed matter (CP&PM) for many years, as is evidenced by our 2011 Voluntary

(PAC), to join in the work of the Canadian Council of Ministers of the Environment. This fruitful collaboration laid the groundwork for the next step: the development of an interactive tool. We hope the ecodesign of CP&PM will continue to draw the interest of more

companies and organizations active in conditioning, packaging and, more broadly, reclaiming recyclable materials via a voluntary approach that is beneficial to the environment and generates savings.

From ÉEQ's standpoint, OptimEco.ca brings together and enhances information about CP&PM ecodesign first introduced in our Voluntary Code, technical sheets on material recyclability and technological monitoring. All these tools help

to identify and share the most promising solutions with our contributing companies.

OptimEco.ca is not only an accumulation of practical information. It is an invitation to companies to benefit from the experience of their peers and generate savings by taking action, launching an ecodesign initiative and integrating the results in their daily practices.

The benefits are indeed significant. In a survey on the profitability of ecodesign¹ initiatives conducted in Quebec and in France in February 2014, 96% of respondents said that ecodesign had a positive or neutral effect on company profits. Ecodesigned packaged products do more than improve the bottom line: in addition to environmental benefits, they are more positively perceived by consumers, and that can be turned into a competitive advantage.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DE PRODUITS, "La profitabilité de l'écoconception : une analyse économique," http://www.idp-ipd.com/la-profitabilite-de-l-ecoconception

The OptimAction segment of our portal is the place where testimonials and inspiring examples from contributing companies are displayed. Developed in cooperation with Quantis life cycle analysis consultants, OptimAction provides companies with a structure, practical tools for optimizing their containers, packaging and printed matter, as well as a calculator to assess the environmental benefits of their ecodesign initiative.

## CURBSIDE RECYCLING IN EVOLUTION

In order to optimize Quebec's curbside recycling value chain, we also study and keep a technological watch of models implemented throughout North America and in Europe.

Canadian initiatives have quickly emerged during the past decade, and they continue to evolve. European knowledge also provides a wide range of models based on more than twenty years experience. That is why we feel that our affiliation with the Extended Producer Responsibility Alliance (EXPRA) provides value added, as it gives us access to non-profit eco organizations from approximately twenty European countries. ÉEQ is the only affiliate from the Americas and our membership, accepted on the basis of the experience we developed to date, is a source of pride.

"QUANTIS CANADA IS PROUD TO SUPPORT
THE OPTIMECO.CA PORTAL AND THE
OPTIMACTION COMMUNICATIONS TOOL.
BOTH PRAGMATIC AND THOROUGH, THESE
INNOVATIVE TOOLS ARE ESSENTIAL RESOURCES
FOR COMPANIES WISHING TO DEVELOP OR
USE MORE ECO-RESPONSIBLE PACKAGING."
- QUANTIS CANADA

"OPTIMECO.CA IS A SIGNIFICANT SOURCE OF INFORMATION, DOCUMENTATION AND INSPIRING INITIATIVES. IT IS AN IMPORTANT TOOL TO HELP DESIGN TEAMS, COMPANIES AND ALL PLAYERS IN THE FIELD IMPROVE THEIR PRACTICES."

> - INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DE PRODUITS (IDP)

Given that we wish to develop a curbside recycling model with the best possible quality/price ratio – i.e. that is optimal at every step of the value chain –, we endeavour to draw from European and Canadian experience and to compare results in a variety of contexts. In so doing, we will be able to provide a constructive contribution to the enhancement of Quebec's curbside recycling model so it is as effective as possible and reflects our circumstances.

#### SUPPORTING STAKEHOLDERS

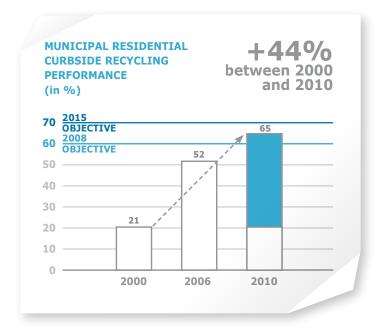
If we are to contribute to the optimization of the curbside recycling value chain, it is essential that we share our knowledge and technical resources not only with contributing companies, but also with all stakeholders. When dealing with these partners, we apply the same thorough approach, based on meetings and analyses, in order to properly identify their needs.



# Enhancing Curbside Recycling at Every Step of the Value Chain

Quebec's compensation plan is one of the most demanding in North America, as industry now compensates 100% of the net costs of efficient and effective municipal curbside recycling programs. If only for that reason, ÉEQ needs to make every effort to ensure the system is a success. What's more, it is the simplest and most efficient way to recover and transform recyclable materials.

In its 2012 Newsletter, EPR Canada, a private independent organization, ranked Quebec first in Canada for the quality of its extended producer responsibility (EPR) policies and programs, along with British Columbia. The Product Stewardship Institute of Boston determined that, among EPR programs, Quebec has the "highest performing program" for containers, packaging and



Sources:

CHAMARD-CRIQ-ROCHE, Caractérisation des matières résiduelles du secteur résidentiel au Québec, 2000, 454 p.

ÉCO ENTREPRISES QUÉBEC and RECYC-QUÉBEC, Caractérisation des matières résiduelles du secteur résidentiel au Québec 2006-2007, 2007, 32 p.

ÉCO ENTREPRISES QUÉBEC and RECYC-QUÉBEC, 2010 Characterization of Residual Materials in Quebec's Residential Sector; Summary Results, 2011, 4 p.



printed matter (CP&PM) with regard to the greatest number of indicators assessed.

#### **EVERYONE NEEDS TO DO** THEIR SHARE

ÉEQ is one of many stakeholders who each have a role to play in the success of curbside recycling in Quebec:

#### **CP&PM** producers

As they are responsible for compensating the costs of curbside recycling programs, our contributing

companies have everything to gain from optimizing the operational aspects of the system and choosing materials that are recyclable or have recycled content – a practice ÉEQ encourages:

- > by implementing a credit in the Schedule of Contributions
- >by encouraging ecodesign, particularly via the OptimEco.ca portal, and supporting recognition as a partner of the Phénix de l'environnement and Gaïa awards
- > by contributing to the financing of initiatives to ensure the success

of curbside recycling, including the Away-from-Home Recovery Program and the bacs+ group.

#### The public

By placing the right materials in recycling bins, the public plays a central role in municipal curbside recycling. The public must be encouraged to recycle more, but they also need to be better informed about placing only containers, packaging and printed matter made of metal, plastic, glass, paper and cardboard in their recycling

#### **RECYCLABLE MATERIALS VALUE CHAIN**

#### **COMPANIES AND ORGANIZATIONS**

Use, marketing and reintroduction of containers, packaging and printed matter in a circular economy



#### **CONDITIONERS AND RECYCLERS**

Conditioning and transformation of recovered materials

> Sale of recycled and transformed materials



#### **IN STORES**

Purchase of products by consumers



Manual and mechanical sorting, baling or bulking of materials

> Transaction between the sorting centre and conditioners and recyclers



#### Together, greener and more effective



#### AT HOME AND **IN PUBLIC PLACES**

Product consumption and placing CP&PM in recycling bins

Door-to-door collection



#### **MUNICIPAL COLLECTION**

Collection and transportation to the sorting centre

bins. The most recent series of printed messages disseminated by compensation plan partners in fact point out what materials should not be placed in recycling bins. More information in that regard is available on the RECREER.CA website.

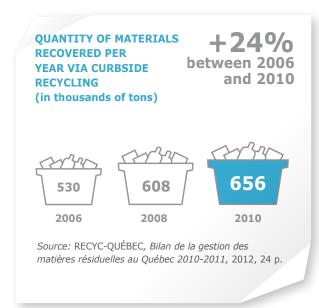
#### Municipalities

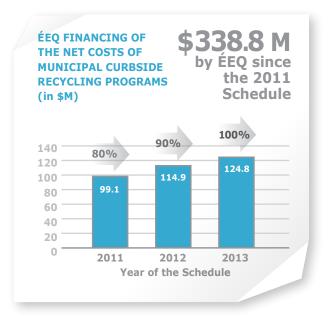
Municipalities manage Quebec's curbside recycling system and are our primary partners in its optimization. In Quebec, many municipalities, from big cities to Following consultations with the Tables des préfets in 2012-2013 and 2013 discussions with municipal officials on their needs, we jointly laid the foundations of the Best Practices Initiative for curbside recycling. This innovative initiative is intended to optimize curbside recycling in consideration of local issues and realities. It is a collaborative approach that will encourage participants to share successes and proven processes as well as adapt winning recipes to specific situations in each municipality or group of

We will work diligently to get municipalities, their alliances and associations on board in order to make this project a success and further improve curbside recycling in Quebec. The first meetings of the Best Practices Initiative will be held in 2014.

## Sorting centres, recyclers and conditioners

Curbside recycling is an efficient system that, like any other, can always be improved. ÉEQ works with many partners, including





small towns, provide services for the curbside collection, transportation, sorting and conditioning of recyclable materials. Consequently, things get done in all kinds of ways, some more efficient than others given the different contexts from one region to another.

municipalities. Once data has been analyzed and rigorous information collected, we will assign a small team of ÉEQ experts to lead discussions and develop regional portraits on curbside recycling issues throughout Quebec.

sorting centres and conditioners, to implement a wide range of joint initiatives to improve performance at every step of the curbside recycling value chain.

Optimizing the sorting process needs a two-pronged approach: the improvement of infrastructures and the identification of solutions for handling particular materials such as glass and polystyrene. Conditioners and recyclers, on the other hand, need quality recyclable materials in order to create wealth and jobs.

To contribute to finding solutions to the issues these important players face, ÉEQ participates in the Polystyrene Recycling Committee, the Glass Committee and the Joint Committee on Recyclable Materials, which has been given the general mandate to improve the efficiency and effectiveness of curbside recycling.

# TWO FLAGSHIP INITIATIVES TO WHICH ÉEO CONTRIBUTES

ÉEQ has launched two initiatives to further improve the performance of the curbside recycling system. The first is the Away-from-Home Recovery Program that encourages the public to continue their good recycling habits even when they are away from home. The second, bacs+, was set up to promote initiatives that enhance curbside recycling.

#### Away-from-Home Recovery Program

ÉEQ is one of the founding members

bus shelters, arenas and along downtown streets.

Since its creation, the Program has helped municipalities deploy almost 8,000 bins and recovery islands in order to encourage residents all over Quebec to properly dispose of recyclable materials when visiting public places.

In 2013, financial assistance from the Program was granted to the Laurentides RMC and the cities of Victoriaville, Sept-Îles... and Montréal as part of the Mosaïcultures Internationales. Also last year,



Tricentris Sorting Centre



Daniel Cotte, President of Les Eaux Naya, Yves-François Blanchet, Minister of Sustainable Development, Environment, Wildlife and Parks, and Denis Brisebois, Éco Entreprises Québec's Chair of the Board.

We firmly believe that research, information sharing as well as the development of tools and state-of-the-art technologies will contribute to the success of curbside recycling in Quebec. We and our collaborators work hard to achieve that end.

of the Away-from-Home Recovery Program that, for the past six years, has provided municipalities with financial assistance to acquire recyclable materials recovery equipment for installation in public places, particularly parks, changes were made to Program governance that saw ÉEQ become the only member.

Six ÉEQ representatives sit on the Program's Board, including our CEO, Maryse Vermette, who acts as Secretary-Treasurer. Daniel Cotte, President of Les Eaux Naya, continued his mandate as the Program's Board Chair.

In April 2013, Yves-François Blanchet, Minister of Sustainable Development, Environment, Wildlife and Parks, and Denis Brisebois, ÉEQ's Board Chair, announced an \$8 million investment in this Program specifically dedicated to municipal public places. ÉEQ, which contributes half of that amount, manages the Program's day-to-day operations. Municipalities are welcome to submit their projects to help the public maintain their good habits.

#### bacs+

Founded in 2012, the bacs+ group brings together 25 partners representing companies that put recyclable materials on the market (retailers, manufacturers, service providers and ÉEQ), curbside recycling system operators (collectors, sorting centres, conditioners, equipment providers) and consultants specializing in the environment.

bacs+ is the acronym for Bénéfices de l'Augmentation de la Collecte Sélective (or benefits of improved curbside recycling), and its mandate is to provide reliable data on curbside recycling performance and recovery rates as well as information on system progress and innovations. In this way, the group and its members contribute to curbside recycling optimization and its enhancement as well as establish clear evidence of its advantages and potential.

In 2013, the group set up a strategic committee and identified its target audiences, launched its first information campaign and updated its user-friendly website. Following its first full year of operation, the group held the Forum bacs+conference last November.

Its analyses and participation in public debate along with many other stakeholders contributed to the government's decision to maintain the deposit system in its current form and suspend plans to broaden it to other types of containers. The bacs+group is also working on having

The dissemination of quality information on the merits of curbside recycling will raise the profile of bacs+, its members and partners in support of their representations to government decision-makers as well as draw media coverage and recognition from the general public. As a curbside recycling ambassador, the actions bacs+ take in 2014 will be even more visible.

#### **THREE OBJECTIVES FOR BACS+:**

- 1 DEMONSTRATE THAT CURBSIDE RECYCLING IS THE MOST EFFECTIVE AND EFFICIENT SYSTEM.
- 2 RAISE THE PROFILE OF BACS+, ITS MEMBERS AND PARTNERS.
- 3 PROMOTE THE TRANSFER OF SINGLE-USE SOFT DRINK CONTAINERS TO THE CURBSIDE RECYCLING SYSTEM.

single-use soft drink bottles transferred to the curbside recycling system for handling and processing. Doing so would encourage the public to recycle more, thus increasing recovery rates for these containers while enhancing the curbside recycling system with the addition of these valuable materials to recycling bins.

# Objectives for 2014

#### **INNOVATE - OPTIMIZING AT THE SOURCE**

- > Promote OptimEco.ca, our packaging optimization portal.
- > Support companies in their optimization initiatives and encourage them to share their practices via OptimAction, our environmental communications tool.

#### FINANCE - OPTIMIZING COMPANY CONTRIBUTIONS

- > Continue to develop a range of services and tools to support contributing companies in order to better meet their needs.
- > Provide contributing companies with a fee structure that is simple and stable by applying a rigorously reviewed Schedule formula and mobilizing involved stakeholders.
- > Continue to work on B2B issues.
- > Continue to apply the audit process to Company Reports and intensify efforts to identify non-compliant targeted companies.

#### Get involved in the regulatory process

> Participate in the MDDEFP's advisory committee on the compensation plan, particularly provisions relating to "other" materials applicable to the 2015 and subsequent Schedule of Contributions, as well as contribute to the government's analysis regarding Actions 19 and 35 of Quebec's Residual Materials Management Policy and 2011-2015 Action Plan. These points concern, respectively, evaluating the pros and cons of transferring more responsibility for curbside recycling to industry and the comparative evaluation of deposit vs. curbside recycling systems.

#### **RECOVER - OPTIMIZING CURBSIDE RECYCLING**

- > Deploy, in partnership with municipalities, the Best Practices Initiative for curbside recycling by holding workshops in various Quebec regions and build on relationships developed during the 2012 tour.
- > Finance and oversee the new program to install materials recovery equipment in public places via the Away-from-Home Recovery Program.
- > Promote the bacs+ group and further enhance the curbside recycling system.

#### HARMONIZE PRACTICES

> Propose a framework for discussions on program harmonization with counterparts in other Canadian provinces via the Canadian Stewardship Services Alliance (CSSA).

- > Continue efforts to optimize the curbside recycling value chain and promote ÉEQ's expertise to stakeholders.
- > Promote and deploy ÉEQ's new strategic plan on the optimization of curbside recycling.

ÉCO ENTREPRISES QUÉBEC IS
DETERMINED TO MAKE CURBSIDE
RECYCLING A SUCCESS IN COOPERATION
WITH MAJOR STAKEHOLDERS IN
ORDER TO CREATE WEALTH FROM
THE RECLAMATION OF RECYCLABLE
MATERIALS.

## Management Team\*



Maryse Vermette
President and CEO



**Marie Julie Bégin** Vice-President Compensation Plan



**Virginie Bussières**Director
Communications



Carole Grenier
Director
Public Affairs –
Curbside Recycling
Enhancement



**Hugo Lapointe**Director
Administrative Services
and Finance

# Model of Governance

#### **GUIDING PRINCIPLES**

To carry out its mission and meet obligations, ÉEQ relies on six guiding principles:

- > Obtain stakeholders' commitment to ÉEQ's objectives with regard to efficient and effective curbside recycling.
- > Ensure that its decisions are founded on facts and objective studies and obtain, as required, independent expertise to support decision-making.
- > Establish a fee structure that encourages materials recovery and takes account of the net costs of conditionning containers, packaging and printed matter, recovery rates and environmental criteria.
- > Encourage the adoption of best practices that will optimize the net costs of curbside recycling.
- > Be recognized as a credible partner that focuses on achieving results and maintaining an excellent reputation.
- > Limit costs related to studies, R&D and administration expenses to 10% of contributions. Administration expenses may not exceed 5% of total contributions.

\* As at April 9, 2014.

ÉEQ FULFILLS ITS MISSION IN RESPECT OF THE FOLLOWING VALUES:

- > FAIRNESS
- > INTEGRITY
- > THOROUGHNESS
- > TRANSPARENCY

## Board of Directors

#### **RETAILERS AND DISTRIBUTORS SECTOR**

#### Contributions of over \$100,000

#### Denis Brisebois1-2-4

Chair of the Board and Chair of the Nominating and Human Resources Committees

Appointed to the Board on June 12, 2009 Designated representative of Metro inc.



#### (Second seat to be filled)

#### Contributions of \$100,000 or less

#### Florent Gravel<sup>4</sup>

Secretary-Treasurer Appointed to the Board on May 16, 2005 Designated representative of Fromagerie Pimar/Hamel Inc.



#### Martin Labrecque<sup>3</sup> Member

Appointed to the Board on April 27, 2011 Designated representative of Uni-Sélect İnc.



#### **GENERAL SECTOR, SERVICES AND DURABLE GOODS MANUFACTURERS**

#### Contributions of over \$100,000

#### Bernard Le Blanc1-2

Member and Chair of the Governance

Appointed to the Board on April 25, 2012 Designated representative of Desjardins Group



#### Jean-François Thériault1-3

Member

Appointed to the Board on September 9, 2010

Designated representative of the Société des alcools du Québec



#### Contributions of \$100,000 or less

#### Jean Lefebvre<sup>3</sup>

Member

Appointed to the Board on April 7, 2006 Designated representative of the Conseil des chaînes de restaurants du Québec



#### (Second seat to be filled)

#### **FOOD AND CONSUMER PRODUCT MANUFACTURERS SECTOR**

#### Contributions of over \$100,000

Sylvie Cloutier<sup>1-2</sup>

Member

Appointed to the Board on January 21, 2011

Designated representative of the Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation



#### Sylvain Mayrand<sup>3</sup>

Member

Appointed to the Board on January 22, 2010 Designated representative of A. Lassonde Inc.



#### Contributions of \$100,000 or less

#### Suzanne Blanchet<sup>3</sup>

Vice-Chair of the Board and Chair of the Audit and Finance Committee Appointed to the Board on April 7, 2006 Designated representative of Cascades

Tissue Group



#### Pierre M. Nadeau1-4

Member

Appointed to the Board on January 25, 2008

Designated representative of the Conseil des industriels laitiers du Québec



#### **COMPANIES OR ORGANIZATIONS ÉEQ MEMBER**

#### Éric Brunelle

Member

Appointed to the Board on April 25, 2013

Designated representative of Agropur Cooperative



#### Pierre Labelle<sup>2</sup>

Member

Appointed to the Board on April 25, 2013

Designated representative of the Retail Council of Canada



- <sup>1</sup> Member of the Nominating Committee
- <sup>2</sup> Member of the Governance Committee
- <sup>3</sup> Member of the Audit and Finance Committee
- <sup>4</sup> Member of the Human Resources Committee

# Annual Disclosure on Corporate Governance

#### COMPOSITION OF THE BOARD OF DIRECTORS

In accordance with ÉEQ's General By-laws, the Board of Directors is constituted of 14 representatives from targeted companies and organizations, or their associations, distributed as follows:

- > Two representatives for small and two representatives for large retailers and distributors
- > Two representatives for small and two representatives for large food and consumer goods manufacturers
- > Two representatives for small and two representatives for large companies in the general sector, including the Société des alcools du Québec as well as members of sectors other than those previously mentioned, notably service providers and durable goods manufacturers
- > Two representatives selected from members and members' delegates, regardless of the sector or category

As at December 31, 2013, 12 directors sat on the Board. During fiscal year 2013, the Board of Directors met 7 times and Board sub-committees, 11 times.

Members of the Board are appointed for two-year terms and their mandate is renewable. Eight members were elected by acclamation at the April 25, 2013, Annual General Assembly, including two new members: Éric Brunelle and Pierre Labelle.

#### **REMUNERATION**

Even though the General By-laws allow it, the Board has chosen not to pay compensation to its members.

#### **TABLE OF BOARD ATTENDANCE**

Participants	<b>Board Meetings</b>
Blanchet, Suzanne	5/7
Brisebois, Denis	6/7
Brunelle, Éric¹	3/4
Cloutier, Sylvie	3/7
Gravel, Florent	6/7
Labelle, Pierre <sup>1</sup>	4/4
Labrecque, Martin	7/7
Le Blanc, Bernard	6/7
Lefebvre, Jean	7/7
Mayrand, Sylvain	7/7
Nadeau, Pierre M.	6/7
Thériault, Jean-François	7/7

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Éric Brunelle and Pierre Labelle were appointed to the Board of Directors on April 25, 2013.

# Board Committee Work as at December 31, 2013

#### NOMINATING COMMITTEE

The composition of the Nominating Committee is entrenched in the General By-laws. Unlike other committees that have an advisory role, the Nominating Committee has decision-making authority. The Committee held two meetings to draw up a list of candidates for the 2013 election.

#### **COMPOSITION**

Denis Brisebois, Chair of the Board

**Bernard Le Blanc,** representative designated by ÉEQ's Board from members of the printed matter class

**Sylvie Cloutier,** representative of the Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation

**Pierre M. Nadeau,** designated representative of the Conseil des industriels laitiers du Québec

**Jean-François Thériault,** representative of the Société des alcools du Québec

**Léopold Turgeon,** representative of the Conseil québécois du commerce de détail

#### **GOVERNANCE COMMITTEE**

The Committee held three meetings during the year. The Governance Committee focused mainly on developing the organization's new 2013-2016 Strategic Plan and related Action Plan. The Committee also worked on a recast of the General By-laws.

#### **COMPOSITION**

Bernard Le Blanc, Chair Denis Brisebois Sylvie Cloutier Pierre Labelle

#### **HUMAN RESOURCES COMMITTEE**

The Committee held two meetings during the year. The Committee revised the policy on employee working conditions, studied the organization's structure for a planned reorganization and conducted the CEO's performance review. It also studied and formulated recommendations on budget forecasts for the 2014 payroll and the new incentive policy for management employees.

#### COMPOSITION

Denis Brisebois, Chair Éric Brunelle Florent Gravel Pierre M. Nadeau

#### **AUDIT AND FINANCE COMMITTEE**

During its four working sessions, the Committee reviewed financial statements ending December 31, 2012, and the audit mandate for fiscal year 2013. It reviewed the financial commitment policy, developed an investment policy and the organization's funds management policy, as well as formulated a recommendation to the Board for their application. The Committee also reviewed the risks to the organization as well as studied and formulated a recommendation on budget forecasts for 2014.

#### **COMPOSITION**

Suzanne Blanchet, Chair Martin Labrecque Jean Lefebvre Sylvain Mayrand Jean-François Thériault

# Communications with Various Parties

With regard to targeted companies, the Board approved a consultation program to provide contributors with information and receive comments on the 2013 Schedule of Contributions.

As part of ÉEQ's 2013 Action Plan, the Board of Directors authorized:

- > The planning of an extensive Best Practices Initiative for curbside recycling to be deployed across Quebec during the coming year
- > Implementation of the third and last year of the Recycling is Remaking public awareness campaign developed in cooperation with RECYC-QUÉBEC
- > Launch of a campaign to raise ÉEQ's visibility with members and various other target audiences
- Continued support for the public affairs activities of the bacs+ group
- > Implementation of the government relations plan on the amendment to the Regulation on the compensation plan with regard to non-designated materials placed in recycling bins

During the year, ÉEQ made sustained representations regarding the issue of "other" materials, i.e. materials that are not designated by the compensation plan but nevertheless picked up along with designated containers, packaging and printed matter.

ÉEQ representations to various government authorities on behalf of the companies and organizations it represents are made in respect of the *Lobbying Transparency and Ethics Act*.

# Excerpt of Preliminary Financial Statements

On March 28, 2014, the Board of Directors adopted Éco Entreprises Québec's preliminary financial statements for fiscal year 2013. Financial statements for fiscal year ending December 31, 2013, were audited by BDO Canada, s.r.l./S.E.N.C.R.L./LLP.

Once ÉEQ's 2013 Schedule of Contributions is published in the *Gazette officielle du Québec* on April 9, 2014, final financial statements will be available on April 24, 2014, for the Annual General Assembly of ÉEQ members.

INCOME STATEMENT	2013 (in \$ thousands)	2012 (in \$ thousands)
REVENUES		
Company Contributions		
> 2013 Schedule of Contributions (to be collected in 2014)	\$130,838	-
> 2012 Schedule of Contributions	3,431	\$134,714
> 2011 Schedule of Contributions	2,256	(2,645)
> 2010 Schedule of Contributions	1,846	(1,648)
> 2009 Schedule of Contributions	252	1,266
> Previous Schedules of Contributions	374	3,139
TOTAL REVENUES	\$138,997	\$134 826
EXPENDITURES		
Compensation due to municipalities (to be paid in 2014)	\$125,292	\$114,911
Operating expenses	4,383	3,920
Uncollectible contributions	2,562	4,124
Allowance paid to RECYC-QUÉBEC (to be paid in 2014)	2,158	2,585
Schedule development and curbside recycling optimization	1,907	2,146
Amortization of intangible assets and capital assets	301	385
TOTAL EXPENDITURES	\$136,603	\$128,071
OTHER REVENUES	\$3,090	\$1,436
Excess of revenues over expenditures for the year	\$5,484	\$8,191

#### **COMPANY CONTRIBUTIONS**

Revenues include estimated contributions from companies and organizations under the 2013 Schedule of Contributions that will be collected in 2014; contributions collected in 2013 for 2010, 2011 and 2012 Schedules of Contributions; as well as contributions from late-paying companies and organizations under the 2005 to 2009 Schedules of Contributions.

#### **COMPENSATION DUE TO MUNICIPALITIES**

Compensation due to municipalities under the 2013 Schedule of Contributions is based on the cost of services provided by municipalities during a particular year for the materials or classes of materials eligible for compensation, that is to say the costs of collecting, transporting, sorting and conditioning those materials, adjusted according to the efficiency and effectiveness factor, plus an amount equal to 8.55% of compensatable net costs to cover management expenses.

The net costs reported by municipalities for 2012 will be paid to RECYC-QUÉBEC under the 2013 Schedule of Contributions. An allowance will be paid to RECYC-QUÉBEC after contributions for the 2013 Schedule of Contributions will have been received by ÉEQ from targeted companies and organizations in 2014, in accordance with transition measures applicable to the payment and distribution of municipal compensation.

#### **OPERATING EXPENSES**

The amount indicated corresponds to the cost of running the organization, including salaries and benefits, professional fees, communications and consultants, rent and other operating expenses during the year.

#### **UNCOLLECTIBLE CONTRIBUTIONS**

Uncollectible contributions relating to the 2013 Schedule of Contributions have been estimated at 2% of projected contributions.

#### ALLOWANCE FOR RECYC-OUÉBEC

The Regulation respecting compensation for municipal services provided to recover and reclaim residual materials stipulates that a maximum amount of \$2.7 million per Schedule of Contributions is to be paid to RECYC-QUÉBEC in 2014 to cover its management costs and other expenses related to the compensation plan.

## SCHEDULE DEVELOPMENT AND CURBSIDE RECYCLING OPTIMIZATION

The amount indicated corresponds to expenses for studies to develop the Schedule of Contributions and for projects to optimize curbside recycling during the year.

#### OTHER REVENUES

The amount indicated corresponds to interest and administrative fees from late-reporting companies, as well as revenues from interest on investments.

## EXCESS OF REVENUES OVER EXPENDITURES FOR THE FISCAL YEAR

The income statement for the year ending December 31, 2013, shows a positive balance of \$5,484,000. The surplus is a combination of:

	2013 (in thousands of dollars)	2012 (in thousands of dollars)
Risk Fund <sup>1</sup>	\$(4,811)	\$7,093
Temporary Fund - Working capital <sup>2</sup>	-	677
Temporary Fund - "Containers and Packaging" and "Printed Matter" <sup>3</sup>	7,785	(2,923)
Permanent Funds - "Containers and Packaging" and "Printed Matter" <sup>4</sup>	510	2,466
Unrestricted Funds	2,000	878
TOTAL	\$5,484	\$8,191

- Risk Fund: This fund guards against a potential underestimation of the net costs when establishing subsequent Schedules.
- <sup>2</sup> Temporary Fund Working capital: This fund serves to cover operational activities for a period of 12 months.
- Temporary Funds "Printed Matter" and "Containers and Packaging": These funds, which are tied to the adjustment clause in the Schedule of Contributions, account for surplus amounts received or for a shortfall in the amount estimated for Schedule years that have not expired. These amounts are held in their respective funds until Schedule deadlines expire. The funds are then redistributed, in respect of the rules, to contributors or transferred to the Permanent Funds according to class of materials in accordance with Schedule rules.
- Permanent Funds "Containers and Packaging" and "Printed Matter": These funds correspond to the organization's permanent resources and include surplus amounts held for the "containers and packaging" and "printed matter" classes, after Schedule deadlines have expired.

### **Members**

FOLLOWING IS A LIST OF MEMBERS IN GOOD STANDING OF ÉCO ENTREPRISES QUÉBEC AS OF MARCH 28, 2014. TO BE IN GOOD STANDING, COMPANIES AND ORGANIZATIONS MUST HAVE CON-FIRMED THEIR WISH TO BE A MEMBER WHEN THEY SUBMITTED THEIR COMPANY REPORT AND HAVE MADE ALL REQUIRED PAYMENTS UNDER THE 2012 SCHEDULE OF CONTRIBUTIONS.

#### RETAILERS, DISTRIBUTORS, **FIRST SUPPLIERS**

105766 Canada inc., Mega Watt Hydro 149667 Canada inc., pour le compte de Centre Hi-Fi

3019969 Canada inc. (LOIS Jeans (Canada))

3095-6395 Québec inc.

3095-7450 Québec inc., Distribution Directa

3163946 Canada inc.

9023-1952 Québec inc.

9030-5418 Québec inc. 9143-4746 Québec inc.

9217-5041 Québec inc.

A & V 2000 inc.

A. G. International inc.

A. Setlakwe Itée

Abond Plastics Corp. Acces Floral inc.

Accessoires pour vélos O.G.C. Itée

Acema Importations inc. AFA Forest Products Inc.

Agrivert, coopérative agricole régionale

Albert Perron inc. Aliments Leika inc. (les) Aliments Merci (les)

Allergan Inc.

Amerella of Canada Ltd.

Ameublements Tanguay, Centre

de distribution AMG Medical Inc. Amnesia Inc.

Amscan Distributors (Canada) Ltd.

Amway Canada Corporation Antirouille Métropolitain Apex Branded Solutions Inc.

APRES L'IMAGE Éditions Ardene Holdings Inc.

Ares Equipment & Distribution

Associated National Brokerage Inc.

Aubaine du Tapis Saucier inc.

Autruche

Avon Canada inc.

Avril Supermarché Santé

BCBG Max Azria Canada Inc.

Beauce Eau Inc

Beaudry & Cadrin Inc.

Beauté Star Bédard inc. Bellisio Food Canada

Bentley Leathers inc.

Best Buy Canada Ltd.

Bestseller Wholesale Canada Inc.

Bijouterie Lavigueur Itée

Bijouterie Monaco

Bio-Actif inc. et compagnies affiliées

Bioforce Canada inc. Birks & Mayors Inc. Bizou Internatonal inc.

Bouclair

Boulangerie Coop du Royaume Boulangerie La Mère Michèle inc.

Boulangerie Lanthier Itée Boulangerie Repentigny inc.

Boulangerie Snowdon

Boutique Colori inc.

Boutique La Vie en Rose inc. Boutique Marie-Claire inc.

Boutique Signal inc.

Bowring & Co Inc. Breville Canada L.P.

Browning Canada sports Itée

Browns Shoes Inc.

Bulk Barn Foods Limited

Burgham sales Ltd. **Burton Snowboards** 

C&E Canada Inc.

C. B. Powell Ltd.

ça va de soi inc.

Cams Inc.

Canac-Marquis Grenier Itée

Canadian Tire Corporation Limited Canaropa (1954) inc.

Cardinal Health Canada Inc.

Carquest Canada Ltd. Casa Cubana/Spike Marks Inc.

CDMV inc.

Centura Québec Itée

Céramique Décor MSF inc.

Ceratec inc.

Chalifour Canada

Chaussures Brown du Canada Itée

Chidaca International Inc.

Clark Drouin Lefebvre inc.

Club Tissus Coats & Clark

Cobalt Pharmaceuticals Inc. Compagnie Safdie inc. (La)

Confiseries Régal inc.

Conseil canadien du commerce

de détail (CCCD)

Conseil québécois du commerce

de détail (CQCD) Convectair-NMT Inc.

Co-op Atlantic

Coopérative Agricole de la Baie des Chaleurs

Coopérative Agricole Régionale Parisville

Coopérative d'Alentour

Coopérative Horticole Groupex

. Coq-O-Bec inc.

Coranco Corporation Limited Corbeil Électroménagers

Corneau et Cantin Itée

Corporation Bella Vita International Costco Wholesale Canada Ltd.

Côté-Réco inc. Couche-Tard inc.

Counseltron Ltd.

Danesco Inc.

Danier Leather Inc. Dannyco Trading (Canada) Ltd.

Danson Decor Inc. D'Artagnan Distribution Déco surfaces Canada inc. Décors Maison Versailles inc.

Derco Horticulture Inc.

Design Creative International C.D.I. Inc.

Distinctive appliances inc. Distribution Stéréo plus inc. Distributions Agri-Sol inc.

Distributions Julia inc.

Distributions Mondoux inc. (les) Distributions Multi-Pro inc.

Dolce & Bianca Inc. Dollarama L.P.

Dorfin distribution inc.

Dow Chemical Company Canada Inc.

Dr JO Lambert Itée Druide informatique inc. Dura housewares Inc.

Duvernay inc.

Ecco Shoes Canada Inc. Elco Fine Foods

Emco Corporation Enesco Canada Corporation

Entreprises Ernest (Mtl) Itée (les) Entreprises M.D. inc.

Entreprises Sea Monster inc. (les),

une division de Diffusion Aquasport Esposito food market Ltd.

Euro-Excellence inc. **Export Packers Company Limited** 

Extreme Pita Corporation Quebec Inc.

Fabricville Company Inc. Familiprix

Famous Home Fashions Inc.

Federal-Mogul Canada Ltd.

Ferring inc.

FGL Sports Ltd.

Fisher Home Products Inc. Fonora Textile inc.

Foot Locker Canada Corp. Fourniture de bureau Denis inc.

Fromagerie Pimar / Hamel inc. Fromagerie Tradition

Fruits et légumes Gaétan Bono inc.

Galderma Čanada Inc. Gap (Canada) Inc.

Gaston Charbonneau Floral Itée

General Nutrition Centres Company Gentec International

GEOX Canada Inc. Germain Larivière (1970) Itée Gestion Touche Finale inc.

Giant Tiger Stores Limited Goedike Canada inc.

Gourmet Nutrition F.B. Inc. Groupe Adonis inc. Groupe Archambault inc.

Groupe B.M.R. inc.

Groupe Bikini Village inc. Groupe CDREM inc. Groupe Colabor inc.

Groupe Dynaco, Coopérative agroalimentaire

Groupe Dynamite Inc. Groupe Éthier inc. Groupe Gagnon Frères inc. Groupe International Travelway inc. Groupe Lemur inc. (Le) Groupe Masdel inc. Groupe PharmEssor inc. Groupe Phoenicia inc. Groupe Rossignol Canada Inc. Groupe Sogides inc. Groupe vegco inc. Groupe Yellow Inc. GSM (Canada) Pty Ltd. H. Chalut Itée H.B. Promotion Inc. H.R.S. Global, a division of 9021-6276

Ouébec inc.

Hachette Distribution Services (Canada) Inc.

Hall-Chem MFG inc. Harry Rosen Inc. Helen of Troy

Henkel consumer adhesives Hennes & Mauritz inc. Hibbert International Inc.

HMV Canada Inc. Holt Renfrew Home Depot Canada

Home Hardware Stores Limited HoMedics Group Canada Co. Hudson's Bay Company (HBC) IC Company's Canada Inc.

IKEA Îlot 307 Inc.

Immanence Intégrale Dermo Correction inc.

Imperial Oil

Importations & Distributions B.H. inc.

Indigo Books & Music

Institut de recherche biologique Yves Ponroy

Canada inc. ISIS Inc. J.E. Mondou Itée J.L. Freeman S.E.C. J.M. Clément Itée

Jacques Lemieux (grossiste) inc.

Jamieson Laboratories Jardel Distributors inc.

Joanel inc.

John Deere Canada ULC Joshua Perets Group Inc.

Kao Canada inc. Kidde Canada Kimpex inc. Kobian Canada Inc. Kodiak Group Holdings Co. Kosmic Distribution

La Boutique L'Ensemblier Inc.

La Coop Fédérée La Coop Lac Mégantic Lambton

La Cordée Plein Air inc. La Corporation McKesson Canada

La Fruiterie du Jardin Inc. La Maison AMI-CO (1981) inc. La Maison du Meuble Corbeil inc. Laboratoires Colba Inc. Laboratoires Natrum inc.

Le Château inc. Le Glacier Bilboquet inc. Le Groupe Dans un jardin

Le Groupe Fruits & Passion Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc. Le Groupe Multi Luminaire Inc. Le Marché Végétarien Inc. Le SuperClub Vidéotron Itée Le Veau Charlevoix

Lenbrook Leon's Furniture Limited

Les Ailes de la Mode inc. Les Aliments Trophy inc. Les Bijouteries Doucet 1993 Inc.

Les Chocolats Favoris inc. Les Cultures de Chez Nous inc. Les Distributions Amiel Itée Les Entreprises Vagabond inc.

Les Fermes Rivest Bourgeois inc. Les Franchises Panda Itée Les Fromages Salerno

Les Importations Cavan inc. Les Industries Jessar Les Industries Pantorama Inc.

Les Magasins Korvette Itée Les Meubles Marchand inc. Les Meuneries Mondou

Les Produits Aromatiques Clair de Lune Inc.

Les Produits de Santé Audessa inc.

Les Produits Valfei inc. Les Rôtisseries Benny Les Serres Arundel S.E.N.C. Les Serres Royales Les Sols R. Isabelle inc. Les Variétés LCR inc.

Levi Strauss & Co. (Canada) Inc.

Lifescan Canada Ltd.

Limited Brands International (La Senza, Bath & Body Works, Victoria Secrets)

Lindor Inc. Linen Chest inc.

Loblaw Companies Limited Louis Fillion Électroniques inc.

Lumen, une division de Sonepar Canada inc.

LUSH Handmade Cosmetics Ltd.

Luxottica Retail M&M Meat Shops Ltd. Mademoiselle Ellégance Inc. Magasins Lecompte inc. Magasins Trevi Inc. Mantab inc. Marc Bovet inc.

Margarine Golden Gate-Michca Inc.

Matelas Bonheur

Miele Limited

Matériaux Bonhomme inc. Matériaux Laurentiens inc. McCordick Glove and Safety Inc.

Mcmahon distributeur pharmaceutique inc.

Mega Group Inc. Meilleures Marques Itée Messageries Dynamiques Metro Richelieu inc. Meuble Idéal Itée Meubles Branchaud inc. Meubles CDJM Meubles Domon Itée Meubles JC Perreault inc. Mexx Canada Company Meyer Canada Inc. Midlon foods inc.

Mobilia Intérieurs inc. Mode Choc Alma Itée Mode Le Grenier inc. Monnol Import Export inc. Montreal Kosher Bakery Mountain Equipment Co-op Mylan Pharmaceuticals ULC National Herring Co. Nature's Sunshine Products

Naturiste inc. Nergy Santé Inc. Nikol Poulin inc. Nine West Nivel inc.

**Novelis Foil Products** Novexco inc.

Nutri-Zoo Inc. Old Navy (Canada) Inc. Olympia Tile International Inc.

Omer Deserres Inc.

Orly Global Trading/Orly Cuisine inc.

P. K. Douglass inc. Pâtisserie Duquette inc. Patrick Morin Inc.

Payless Shoesource Canada L.P.

Péché Gourmet inc.

Perrin Inc.

Philippe de Vienne et ass. inc. Philippe Gosselin & Associés Limitée

Pièces d'autos Transit inc. Pier 1 Imports (U.S.), Inc.

Pierre Fabre Dermo Cosmétique Canada inc.

Pizza Pizza Limited Pneus Unimax Itée Poissonneries Odessa Inc. Prestilux Inc. Produits Phoenicia inc.

Produits pour animaux Yamas inc.

Produits Shell Canada Prosol Distribution Inc. Public Mobile Inc. Purity Life Health Products Quadrant Cosmetics Corp. Québec Loisirs inc. Quebecor MediaPages Inc. Quincaillerie Richelieu Itée Raymond Lanctot Itée Reinhart Foods Ltd. Reitmans (Canada) Limited

Renaud-Bray

Renew Life Canada Inc. Roche Diagnostics

Rona inc.

Ronor international inc. Rozon Batteries inc. Running Room Canada Inc. S.D. variations inc.

Sail Plein Air inc. Saint-Hilaire inc. SCA La Seigneurie Sears Canada inc. Serum International Inc.

Services d'investissement FÉRIQUE

Shafer-Haggart Ltd. Shaklee Canada Inc. Shiseido (Canada) Inc. Shoppers Drug Mart inc.

Simons inc.

Ski Mojo inc.

Slush puppie Canada inc.

Sobeys Québec

Société Coopérative Agricole Des Bois-Francs

Sony Pictures Home Entertainment

Sopar cosmetics inc. SoSen inc. Sport dinaco inc.

Springs Canada Inc. Stevens Omni Inc. STIHL Limited Stokes Inc. Structube Ltd.

Sugi Canada Itée Summum Beauté International

Suncor Énergie inc. Sunopta inc. Supertek Canada inc.

Suzy's Inc.

Śwarovski Canada Ltd. Symak Sales Co. Inc. Synnex Canada Limited Targus Canada Ltd.

Tech-Mix, une division de BAUVAL inc.

Terra Café et Thé Itée The Aldo Group Inc.

The Body Shop Canada Limited The Brick Warehouse L.P. The Business Depot Limited The Hillman Group Canada ULC

The Mibro group

The North West Company L.P. The Source (Bell) Electronics Inc. Thomas, Large & Singer inc. Toys R Us Canada Tree of Life Canada Inc.

Tristan & America Truserv Canada

TVA Films, membre du Groupe TVA

U.S. Cotton (Canada) Co.

UAP inc.

Ultramar Itée / CST Canada Co.

Uniprix inc. Uni-sélect inc.

Van de Water-Raymond Ltd./ltée Vast-Auto Distribution Itée Vidéo et Boutique Sexxx Plus Vincent S. Variété Itée

Vita Health Products Inc. Wal-Mart Canada Corp.

Warnaco of Canada Company Winners Merchants

Yamaha Motor Canada Ltd. Yves Rocher Amérique du Nord inc.

Zwilling J.A. Henckels Canada Ltd.

#### MANUFACTURERS, **CONSUMER PRODUCTS**

2318-4211 Québec inc. 2748-8683 Québec inc.

3106471 Canada Inc. 3309916 Canada inc.

3777472 Canada inc., SamaN

3M Canada

9015-4931 Québec inc. 9020-2292 Québec inc. 9034-3591 Québec inc. 9055-7588 Québec inc. 9090-4962 Québec inc. A. Lassonde inc. Abbave Saint-Benoit Abbott Laboratories, Limited

ACH Food Companies Inc. Acti-sol inc.

Adidas Canada limited

AEF Global inc.

Afexa Life Sciences, a division of Valeant

Agrilait, Coopérative Agricole

Agropur coopérative

Alimentation Cinq Sens inc.

Aliments Brookside (Québec) inc. (Les)

Aliments Délices d'Autrefois

Aliments Fondue paysanne inc. (les)

Aliments Karnie inc. (les) Aliments Koyo inc.

Aliments Krinos Foods Itée Aliments Krispy Kernels inc. Aliments la Bourgeoise inc.

Aliments Nutrisoya inc. Aliments Original, Division Québec inc. Aliments Ouimet-Cordon Bleu inc. Aliments Pasta Romana inc.

Aliments Trans Gras inc. (les) Aliments Trigone inc. Aliments Ultima inc.

Alliance Mercantile Inc.

Amaro inc.

Ansell Canada Inc.

Apotex inc.

Aptalis Pharma Canada Inc.

Arctic Glacier Inc. Arla Foods Inc. Arrow Games Inc. AstraZeneca Canada Inc. Atkins et Frères inc. Atrium biotechnologies inc. Auclair et Martineau inc.

Avmor Ltd.

Bag to Earth Inc. / Sac au sol inc.

Basseltex Inc. Bastos of Canada Ltd. Bausch & Lomb Baxters Canada inc.

Bayer Inc.

Becton Dickinson Canada Inc.

Beiersdorf Canada inc.

Bic Inc.

Bio Biscuit inc.

Bio-K Plus International Inc. Biscuits Leclerc Itée

Bluewater Seafoods Inc.

Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd.

Boiron Canada inc.

Bonduelle Amérique du Nord inc. Boucherie Sainte-Brigide inc.

Boulangerie Auger (1991) inc. Boulangerie Normétal inc.

Boulangerie St-Méthode inc. Boulangerie-Pâtisserie Dumas inc.

Brasserie McAuslan

Brasseurs du nord inc (les)

Breuvages Radnor Itée

Bridor Inc. Bro-quali inc. Brossard Frères inc. Broue Alliance Inc. Burnbrae Farms Limited

Café Napoléon inc. Café Vittoria inc.

Campbell Company of Canada Canada Dry Motts Inc.

Canadelle Limited Partnership

Carlton Cards Ltd.

Cascades Groupe Papiers Fins inc. Cascades Groupe Tissu, une division

de Cascades Canada inc.

Cascades Inopak, une division de Cascades

Canada inc.

Caudalie Canada inc. Cavendish Farms

Centre Maraicher Eugene Guinois Jr. inc.

Centura Brands inc. Champag Inc.

Chandelles Tradition MB inc.

Chanel inc.

Chapman's Ice Cream Château lingerie MFG inc. Chocolat Arvisais Inc.

Chocolat Belge heyez Père & fils Inc.

Chocolat Lamontagne inc. Chocolaterie la Cabosse d'Or inc. Church & Dwight Canada corp. Cidrerie Michel Jodoin

Citadelle Coopérative de producteurs

de sirop d'érable

CKF inc. Clarins Canada Clic International inc. Clover Leaf Seafoods L.P. Coalision inc.

Codet inc. Colgate Oral Pharmaceuticals Colgate Palmolive Canada inc.

Columbia Frame Inc.

Compagnie Rafraîchissements Coca-Cola

Canada

Conagra Foods Canada Inc., une division

de V-H Foods

Concord Premium Meats Ltd.

Condor Chimiques inc.

Conglom Inc.

Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation (CTAC) Conseil des industriels laitiers du Québec

(CILQ)

Convatec Canada Ltd.

Corporation Alimentaire Whyte's inc. Cosmo Communications Canada Inc.

Coty Canada inc.

Coulombe Québec Limitée

Crayola

Crestar Ltd.

Cuisines Gaspésiennes de Matane Itée (Les)

Daki Itée Danone inc. Dare Foods Limited Del Monte Canada

Dermtek pharmaceutique Itée Dole Foods of Canada Ltd.

Domtar inc. Doris Inc. Dr. Oetker Ltd.

Dubreton quality meats Inc.

Duchesnay

E.D. Smith Foods Ltd. Eau Everest inc. Eli lilly Canada inc.

Elizabeth Arden (Canada) Ltd.

El-Ma-Mia inc. EMD Canada Inc. Energizer Canada

Entreprises Pâtes et Croûtes I.b. inc. (les)

Estée Lauder Cosmetics Ltd.

Euro-Pharm International Canada Inc.

Exceldor Coopérative Avicole Fafard et frères Itée

Fafard et frères lte Fempro inc.

Ferme des Voltigeurs inc. Ferme Farnham Itée Ferme Onésime Pouliot inc.

Ferme Régil inc. Ferme St-Zotique Ferme Valupierre inc.

Fermes J Coulombe et fils Itée Ferrero Canada Ltd./Itée Ferti Technologies inc. Fèves au Lard L'Héritage Itée Fontaine Santé Foods inc.

Ferme Van Velzen et Fils S.E.N.C.

Formedica Itée
Fossil Canada Inc.
FraiseBec inc.
France Délices inc.

Frito-Lay Canada, une division de Pepsi-Cola

Canada Itée
Fromagerie Ancêtre inc.
Fromagerie Bel Canada
Fromagerie Bergeron inc.
Fromagerie Boivin
Fromagerie Clement inc.
Fromagerie Lemaire Itée
Fromages La Chaudière inc.

Fruit d<sup>'</sup>Or inc. Fruit of the Loom Canada Inc.

Full of the Loom Ca Fujifilm Canada Inc. Fumoir Grizzly inc. G.A. boulet inc.

Gaudet sweet goods inc. General Mills Canada Corporation

Genuine health inc.

Georgia-Pacific Canada Consumer

Products L.P.

Gestion Première Moisson

Give and Go Prepared Foods Corp.

Glaxosmithkline

Glaxosmithkline Consumer Healthcare

Godiva Chocolatier Granules LG inc. Graymont (Qc) inc. Grisspasta products Ltd. Groupe Bergeron-Thibault

Groupe Cam-J inc. Groupe ERA inc. Groupe Marcelle

Groupe Restaurants Imvescor inc.

Gueriain (Canada) Itée Guess? Canada Corporation Hain Celestial Canada Hallmark Canada H-E-E-L Canada inc.

Henkel Consumer Goods Canada Inc.

Herbalife of Canada Ltd. Hershey Canada Inc. High Liner Foods Inc. Hoffmann-La Roche Limited

Homéocan inc. I-D Foods Corporation Imperial Tobacco Canada Ltd.

Intermiel inc.

Irving Tissue Corporation

Isabelle inc.

ITW Permatex Canada Jack Link's Canada Company Jamp Pharma Corporation Janes Family Foods Ltd.

Janssen Inc.
Johnson & Johnson
JTI-Macdonald Corp.
JTI-Macdonald TM Corp.

Kanuk Inc. Kaz Canada Inc. Kellogg Canada Kimberly-Clark inc.

Kleen-Flo Tumbler Industries Ltd.

Kraft Canada Inc.

La Brasserie Labatt Limitée La cie McCormick Canada co. La compagnie de Produits Favorite Itée/Oil Dri Canada

La Compagnie H.J. Heinz du

Canada S.E.C.

La Face Cachée de la Pomme inc.

La Fernandière inc. La Fraisonnée inc.

La Fromagerie Victoria inc. La Maison Clayton Shagal Inc. La Maison Crowin inc.

La Maison Orphée inc.

La margna inc.

La Meunerie Milanaise inc. La Petite Bretonne (distribution) inc.

La Soyarie inc.
La Soyarie inc.
La Villa du Ravioli inc.
Laboratoire Atlas Inc.
Laboratoire lalco inc.
Laboratoire Riva inc.
Laboratoire Trianon
Laboratoires Abbott
Laboratoires Nicar Inc.
Laboratoires Sterigen inc.
Laboratoires Sterigen inc.
Laborator Laurentienne inc.
Laiborator Changon

Laiterie Chagnon
Laiterie Chalifoux inc.
Laiterie de Coaticook Itée
Laiterie de la baie Itée
Laiterie de l'Outaouais

Laiterie des trois vallées inc.

Laiterie Royala inc.

Lantic inc.

Laura Secord (4542410 Canada inc.)

Lavo inc.

Le Canard Goulu Inc.

Le Groupe Alimentaire Nordique Inc.

Le Groupe Legerlite inc. Le Potager Riendeau inc. Légumière Y C inc. Légunord inc.

Les Aliments 2000 inc.

Les Aliments Aquafuchsia Food inc.

Les Aliments Bari inc.
Les Aliments Bégin inc.
Les Aliments Dainty Foods
Les Aliments La Mère Poule
Les Aliments Mejicano
Les Aliments O'sole Mio inc.
Les aliments Parador inc.
Les Aliments Roma Itée
Les Aliments Sibon (1985) Itée

Les Breuvages Cott

Les Canards du Lac Brome Itée Les Chocolats Splendid Itée Les Chocolats Vadeboncoeur Inc. Les Douceurs de l'Érable Brien inc.

Les Eaux Naya

Les Fermes du Soleil inc. Les Fermes Leclair et frères Itée

Les Fermes Lefort

Les Fines Herbes de Chez Nous inc. Les Industries Bernard & Fils Itée

Les Industries Touch inc.

Les Ingrédients Alimentaires BSA, S.E.C. Les Laboratoires Swisse (1995) Inc.

Les Oeufs Ovale S.E.C.

Les oeufs Richard eggs inc.

Les Plats du Chef inc. Les Productions Horticoles Demers inc.

Les Productions Mighty Mac inc

Les Productions Mighty Mac inc.

Les produits de soins pour la peau au lait de chèvre Canus Inc.

Les Produits Identic inc.

Les Produits Industriels Jean-Paul Côté inc.

Les produits Techniseal Inc. Les Pros de la Photo (Québec) Inc. Les Publications Charron & Cie inc. Les Sources Saint-Elie inc. Les Tricots Duval & Raymond Itée

Les Vergers Leahy inc. Les Vergers Pedneault Les Viandes Walcovit Inc. Lesters Foods Ltd.

Liberté

Lindt & Sprungli (Canada) Inc. Lise Watier Cosmétiques inc.

L'Oréal Canada inc.
Louben Sportswear Inc.
Lundbeck Canada Inc.
Magtar Sales inc.
Maître Saladier inc.
Maple Leaf Foods
Maple Lodge Farms Ltd.
Marie Morin Canada
Mary Kay Cosmetics Ltd.
Maurice St-Laurent Itée

Maxell Corporation of America, DBA Maxell Canada Maxi Canada inc. Maxi Crisp Canada Inc. McCain Foods Canada Mead Johnson Nutrition (Canada) Co.

Melitta Canada Inc. Merck Frosst Canada Itée Michel St-Arneault inc. Miel Labonté Inc. Moishes Inc. Molson Canada 2005

Momentive Performance Materials

Canada ULC Mondor Itée Montour Itée Montreal Pita Morris national inc. Multi-Portions inc.

National Smokeless Tobacco Company Ltd.

Nature 3M inc. Nature's Path Foods Inc. Natursource Inc. Nestle Canada Inc. Nestle Purina Petcare Nestle Waters Canada Newell Rubbermaid inc.

Novalab Inc. Novartis consumer health Canada inc. Novartis pharmaceuticals Canada inc.

Novo Nordisk Canada Inc. Nutrinor-Secteur lait et eau

Nutri-Oeuf inc. Oakrun Farm Bakery

Ocean Spray International Inc.

Odan Laboratories Ltd. Old Dutch Foods Ltd. Olymel S.E.C. Orapi Canada Itée Osram Sylvania Itée Pactiv Canada Inc. Pajar production Itée Paris Glove of Canada Ltd. Parmalat Canada Inc. Pastene Inc. Patates Dolbec inc. Pâtisserie Le Fraisier inc.

Pâtisserie Rococo Pause Café Impérial inc. Pébéo Inc.

Pepsi Bottling Group Canada

Pepsi-qtg Pfizer Canada Inc.

Pfizer Consumer Healthcare, a division

of Pfizer Canada Inc. Pharmascience inc. Pied-Mont Dora inc.

Plaisirs gastronomiques inc. PLB International inc. Pommes Ma-gic inc. Premier Horticulture Itée Premier Tech Home & Garden Inc.

Primo Foods Inc. Pro Doc Itée

Pro-amino international inc. Procter & Gamble inc. Produits de nos Grand-Mères

N.D. inc.

Produits de pâtisserie orientale, une division de 140740 Canada inc. Produits de Plancher Finitec inc.

Produits JCV inc. Produits Kruger S.E.C. Produits Sany inc. Produits Zinda Canada inc. Provisions Marquis inc. Puma Canada inc. Purdue Pharma Canada PVH Canada Inc. Rapid Snack inc. RBF International Itée Réal Pinsonneault & Fils Itée Reckitt Benckiser (Canada) inc.

Red Bull Canada Ltd. REHA Enterprises Ltd. Renées Gourmet Foods Inc. Revlon Canada Inc.

Recochem Inc.

Ricardo Média inc. Rolf c. Hagen inc. Ronzoni Foods Canada Rothmans, Benson & Hedges Inc.

Royer inc. (I.p.) Ruchers promiel inc. (les)

S.C. Johnson and Son Limited S.C.A. Ile-aux-Grues Saladexpress inc. Salaison Lévesque Inc. Sani-Marc Inc.

Sanofi Consumer Health / Sanofi Santé

grand public

Sanofi-aventis Canada Inc. Santé Naturelle A.G. Itée Saputo Boulangerie inc.

Saputo Dairy Products Canada G.P.

Sardo Foods

Sca Personal Care, une division de Sca North America - Canada Inc.

Schering-Plough Canada Inc.

Scotts Canada Ltd. Sel Warwick Inc. Servier Canada inc. Sifto Canada Corp. Skechers USA Canada Inc. Sleeman Unibroue inc. Smucker Foods of Canada co.

Société Bristol-Myers Squibb Canada (la)

Société de Vin Internationale Itée

Solofruit Inc.

Spécialités Lassonde inc. Spécialités mb inc.

Spicers, une division de Paperlinx Canada Itée Agence de la santé et des service sociaux

Spin Master Ltd.

. Stella Pharmaceutical Canada Inc.

Storck Canada inc. St-Viateur Bagel

Sublime Dessert inc. (les) Sun Products Canada Corporation Sun-Maid Growers of California

Sun-Rype Products Ltd. Sunstar Americas Inc. Supporo Canada inc.

Supremex inc., division Lasalle Swiss Herbal Remedies Ltd. Taro Pharmaceuticals inc. Teva Canada Ltd.

The Allan Candy Company Limited The Canadian Salt Co. Ltd.

The Clorox Company of Canada Ltd.

The Mentholatum Company of Canada Ltd.

The Minute Maid company Canada Inc. Thulé Canada inc. Tilley Endurables Inc.

TOPRING Inc. Trans-herbe inc

Trudell Medical International Turkey Hill Sugarbush Ltd.

Unico Inc. Unilever Canada

Unisoya 1986 inc.

Valeant Groupe Cosméderme inc. Veg Pro International Inc.

Verger du Minot Inc. Verger Duhaime inc. Vergers Paul Jodoin inc. Vétoquinol Prolab inc. VF Outdoor Canada Viande Richelieu inc. Vibac Canada inc. Victorian Epicure Inc.

Vignoble de l'Orpailleur Inc. Vital Science Corp.

Voortman Cookies Limited Warner Chilcott Canada Co.

Water Pik Inc. WD-40 Products (Canada) Ltd.

Weston Bakeries Ltd. Win-Sir Textiles Inc. WN Pharmaceuticals Ltd.

Wolverine World Wide Canada ULC

Wrigley Canada YM Inc.

#### **GENERAL SECTOR** (SERVICES AND DURABLE **GOODS MANUFACTURERS)**

123696 Canada Inc. 3834310 Canada Inc.

9093-0280 Québec inc., Café Bistro L'Enchanteur

A & W food services of Canada inc. Accent-Fairchild Factory Group Acer America Corporation

Adecco Services de Ressources Humaines Adfast Distribution et ventes aux détails inc.

Agence de la Capitale Nationale

de Montréal

Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec Agence de la santé et des services sociaux

de l'Outaouais Agence de santé et de services sociaux de

l'Abitibi-Témiscamingue Agence Métropolitaine de Transport

Air Canada Vacations Air King Limited AkzoNobel Canada inc.

Allstate Insurance Company of Canada

Altex decoration Ltd. American Standard Canada

Amerispa inc. Amex Bank of Canada Amylitho Inc. Anchor Hocking Canada Apple Canada Applica Canada Aquadis International Inc. Armoires de Cuisines Action, une division de 2757-5158 Québec inc. Armoires Fabritec Itée Ashton Casse-Croûte inc. Association de Villégiature de la Station Mont-Tremblant Association des jardiniers maraîchers du Québec Association Maritime du Québec Association touristique de Manicouagan Association touristique des Laurentides Association Touristique Régionale de Charlevoix Association touristique régionale de Duplessis Association touristique régionale de la Gaspésie Association touristique régionale de la Montérégie inc. Association Touristique Régionale Saguenay-Lac-Saint-Jean Assomption Vie ATR associées du Québec Aventure Chasse et Pêche Aviva AXA Assurances inc. Axon Médias inc. Bain Ultra inc. Bank of Montreal Banque Nationale du Canada Bayard Presse Canada Inc. BeaverTails Canada Inc. Bélanger VT Laminés Bell Canada Bell Canada - Marketing et communications Bell Distribution inc. Benjamin Moore & Co. Bestar inc. BHM Medical Inc. Bissell Canada Corporation Black & Decker Hardware & Home Improvement Black and Decker Canada Inc. Blinds To Go Inc. / Le Marché du Store BMW Group Canada Boa-franc S.E.N.C. Bois BSL inc. Bombardier Produits Récréatifs Boomerang tracking inc. Boshart Industries Inc. Bostik Canada Ltd. Boston Pizza International Inc.

Briques Hanson Itée

(Canada) Ltd.

Budget Auto Inc.

l'environnement

C.L.D. de Portneuf

CAA-Québec

Brother international corporation

Bureau d'audiences publiques sur

Burger King Restaurants of Canada Inc.

BSH Home Appliances Ltd.

Cabanons Fontaine Inc. Câble Axion Digitel Inc. Câblevision du Nord de Québec inc. Café Morgane inc. Caisse de dépôt et placement du Québec Canadel Furniture inc. Canadian UNICEF Committee (UNICEF Québec) Canarm Ltd. Canon Canada inc. Cara Operations Ltd. Cardinal Brands Canada Limited Caron & Guay inc. Casio Canada Ltd. Century 21 Canada Limited Partnership Certainteed Gypsum Canada Inc. CGC Inc. Chambre des notaires du Québec Choice Hotels Canada Inc. Chrysler Canada Inc. CIBC Cirque du Soleil Cisco Systems Canada Co. Citifinancière Canada Inc. Cobra Anchors co. Ltd. Cogeco Cable Québec S.E.N.C. Collège Durocher Saint-Lambert Collège International Marie de France Collège Letendre Collège Mont-Saint-Louis Collège Notre-Dame Collège Sainte-Anne de Lachine Collège Saint-Maurice Collège Stanislas inc. Colonial Elegance inc. Commensal S.E.C. Commission Administrative des Régimes de Retraite et d'Assurances Commission de la construction du Québec Commission de la Santé et de la Sécurité du Travail du Québec Commission des lésions professionnelles Commission des normes du travail Commission scolaire de Charlevoix Commission scolaire de Kamouraska -Rivière-du-Loup Commission scolaire de la Baie-James Commission scolaire de la Beauce-Etchemin Commission scolaire de la capitale Commission scolaire de la Côte-du-Sud Commission scolaire De La Jonquière Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke

Commission scolaire de la Riveraine

Commission scolaire de l'Énergie

Commission scolaire de Montréal

Commission scolaire de Portneuf

Commission scolaire des Chênes

Commission scolaire des Draveurs

Commission scolaire de St-Hyacinthe

Commission scolaire des Appalaches

Commission scolaire des Bois-Francs

Commission scolaire des Découvreurs

Commission scolaire des Grandes-Seigneuries

Commission scolaire des Hautes-Rivières

des-Mille-Îles

Commission scolaire De La Seigneurie-

Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois

Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais Commission scolaire des Hauts-Cantons Commission scolaire des Laurentides Commission scolaire des Monts-et-Marées Commission scolaire des Navigateurs Commission scolaire des Patriotes Commission scolaire des Phares Commission scolaire des Portagesde-l'Outaouais Commission scolaire des Premières-Seigneuries Commission scolaire des Samares Commission scolaire des Trois-Lacs Commission scolaire du Chemin-du-Roy Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs Commission scolaire du Lac-St-Jean Commission scolaire du Pays-des-Bleuets Commission scolaire du Val-des-Cerfs Commission scolaire Harricana Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys Commission scolaire Marie-Victorin Como Pizzeria Compagnie d'assurance Standard Life du Canada Compagnie d'Assurance-vie Croix Bleue du Canada Conair Consumer Products Inc. Concept SGA inc. Concordia University Confédération des syndicats nationaux Conseil des Arts et des Lettres du Québec Conseil des chaînes des restaurants du Québec (CCRQ) Conseil des métiers d'art du Québec Conway Jacques courtiers d'assurances inc. Corporation de développement culturel de Trois-Rivières Corporation Financière Mackenzie Corporation Zedbed International Croisières AML inc. Curateur public du Québec Dairy Queen Canada Inc. Dale Parizeau Morris Mackenzie Inc. Danby Products Ltd. Décors de maison Commonwealth Dell Canada inc. Domaine du Ski Mont-Bruno inc. Domino's Pizza of Canada Ltd. Dover Finishing Products Inc. Drain-Vac International 2006 Inc. Duchesne et Fils Itée Duproprio inc. Dural, a division of Multibond Inc. Dyson Canada Limited Eastern Townships School Board Eaton Yale Company École de musique Vincent-d'Indy École nationale de police du Québec École secondaire Mont-Saint-Sacrement Éditions Pratico-Pratiques Efficom Inc. El ran Furniture Ltd. Electrolux Canada Corp. Elfe Juvenile Products Emerson Electric Canada Limited Énergie Cardio

**Envirogard Products Limited** 

Épargne Placements Québec Epson Canada Ltd. Experts Verts inc. Expomax Canada Inc. Federated Insurance Company of Canada

Fédération canadienne de l'entreprise

indépendante

Fédération des caisses Desjardins Fédération des médecins omnipraticiens du Québec

Fédération des pourvoiries du Québec Fédération des producteurs de lait du Québec Fédération des travailleurs et travailleuses

du Québec (FTQ)

Fédération québécoise de camping et de caravaning inc.

Fellowes Canada Ltd. Fenêtres Élite inc. (les) Fenplast inc. Fernand Dufresne inc. Festival Juste pour Rire Financière Manuvie Fonds de solidarité FTQ Fonds Promotionnel RE/MAX inc. Ford Motor Company of Canada

Franchises Cora Inc. Franklin Templeton Investments Corp.

Garaga inc. Garant GP

Gardena Canada Ltd. Gates Canada inc. Gaz Métro

GE Lighting General Motors of Canada

Gestion FÉRIQUE Gestion Le Petit Québec inc. Gestion Sushi-Man inc. Gestion Vision Globale inc. Globe Union Canada Inc. Goodfellow inc.

Gracious Living Industries Groupe Carreaux Céragrès inc. Groupe d'alimentation MTY inc.

Groupe Dutailier Inc. Groupe Espaces Groupe financier AGA Groupe GMCR Canada S.E.C. Groupe Lou-Tec inc.

Groupe Lyras inc. Groupe Optimum Inc.

Groupe Promutuel, Fédération de sociétés mutuelles d'assurance générale Groupe Seb Canada

Groupe Sportscene inc. Groupe Valentine Groupe Voyages Québec inc. H&R Block Canada Inc. Hachette Collections

Hamilton Beach Brands Canada Inc. Hasbro Canada Corporation

Henry Canada inc.

Hewlett-Packard (Canada) Co.

Honda Canada inc. Honeywell International HSBC Bank Canada **HSBC** Finance Humania Assurance inc.

Hydro-Québec Distribution

Hyundai Auto Canada Corp.

Ideal Security inc.

Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.

Industries JSP inc.

Institut de Formation Professionnelle inc. Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec Intact Compagnie d'assurance

International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu

Invesco Trimark Itée Investors Group IPEX Electrical Inc.

Ipex Inc.

Isolofoam group Inc. Ivanhoé Cambridge Inc.

J. Benny Inc.

Jascor Housewares inc. JELD-WEN of Canada Ltd.

JELD-WEN, une division de Donat Flamand

Jobboom Inc. Julien Beaudoin Itée Kaycan Ltd. Kia Canada Inc. Klassen Bronze Limited Knape & Vogt Canada Inc. KODAK Canada Inc.

La Capitale assurances générales inc. La Capitale Groupe financier inc. La Cie Matériaux de Construction BP Canada La Commission des relations du travail

La Compagnie d'assurance Belair Inc. La compagnie d'assurance Primerica du Canada

La Compagnie Mutuelle d'Assurance Wawanesa

La Corporation Internationale Masonite La Financière Agricole du Québec La Presse Itée

LASIK MD (Total Cornea Lasik Inc.)

LBC Canada Inc. Le Café Dépôt inc.

Le Directeur général des élections du Québec

Le Groupe Innovak Le Groupe Vertdure Inc. Le Massif Inc.

Le Muffin Plus inc. Le Salon International de l'Auto

de Montréal Itée

Le Théâtre de La Manufacture Lego Canada inc.

Lenovo

L'Équipe Spectra

Les Carrières Ducharme inc. Les Aliments Bercy inc. Les Aliments CDS inc. Les Bois de plancher PG inc. Les Éditions du Boréal Les Éditions Nitram inc.

Les Éleveurs de porcs du Québec Les Éleveurs de volailles du Québec

Les Hôtels Villegia Les Industries Amisco Itée Les Industries Bonneville Itée Les Industries Trovac Itée

Les Matériaux de Construction Oldcastle

Canada inc.

Les Producteurs laitiers du Canada

Les Produits Aluminium P.S. Inc.

Les Produits Armodec Itée Les Produits Daubois inc.

Les Promotions Atlantiques inc.

Les Publications Feature Itée Les restaurants D. Lafleur inc.

Les Restaurants Lafleur inc.

Les Rôtisseries St-Hubert Itée Les Stations de la Vallée de Saint-Sauveur Inc.

Les Textiles Patlin inc. Les Tourbières Berger Itée Lexmark Canada Inc. LG Electronics Canada Inc.

Lincoln Electric Company of Canada L.P.

Literie Giddings Itée Little Caesar of Canada Inc. Location d'Outils Simplex Lombard Canada Ltd. Loto-Québec

Louis Garneau sports inc.

Loyalty Management Group Canada Inc. L'Union des producteurs agricoles -

**Publications** 

L'Union-Vie, Compagnie Mutuelle d'Assurances Lussier cabinet d'assurances et services

financiers inc. MAAX Bath Inc. Mabe Canada inc. Magazine Prestige inc. Magenta Studio Photo inc.

Maison des futailles S.E.C. Maison Théâtre

Makita Canada Inc. Manufacture Leviton du Canada Itée Manufacturier Techcraft Inc.

Mapei inc. Marques Constellation Québec, inc.

Masco Canada limited

Masonite International Quebec Stiles and Rails Division

Master Lock Company

Matériaux de construction Probex inc.

Mattel Canada inc. Mazda Canada inc.

McDonald's Restaurants of Canada Limited

MEGA Brands Inc. Megalak Finition inc. Meloche Monnex inc. Mercedes-Benz Canada Inc. Mercier wood flooring inc.

Messageries De Presse Benjamin Inc.

Métaltech-Oméga Inc. Meubles Concordia Itée

Microsoft

Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Ministère de la Justice du Québec

Ministère de la Santé et des Services sociaux

Ministère de la Sécurité publique

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles Ministère des Finances

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

Ministère du Tourisme

Mitsubishi Motor Sales of Canada Inc. Moen inc. Moniteurs Angelcare inc.

Mont Blanc S.E.C. Mon-tex Mills Ltd. Mr Lube Canada LP Musée de la civilisation

Musée national des beaux-arts du Québec National Money Mart Co.

Nautilus Plus Inc. NCR Corporation

News Marketing Canada Corp.

Nikon Canada Inc. Nintendo of Canada Ltd. Nissan Canada Inc. Nordic Ware

Novik Inc. Nuera Air Inc.

Office de la protection du consommateur Office Québec-Monde pour la jeunesse

Office québécois de la langue française Ordre des architectes du Québec

Outils A.Richard Co. Ovation Médias inc.

Owens Corning Celfortec L.P.

Paladin labs Inc. Panasonic Canada Inc.

Panasonic Eco Solutions Canada Inc.

Parc Safari

Parquets Dubeau Itée (les) Peinture Micca Inc.

Peintures M.F. inc.

Pensionnat du Saint-Nom-de-Marie Philips electronics Ltd.

Pioneer Electronics of Canada Inc.

Playmobil Canada Inc.

PMTROY Assurances et services financiers inc.

Portes et Fenêtres Isothermic inc.

PPG Canada Inc.

Produits neptune inc. (les)

Produits Verriers Novatech inc.

Produits Vince inc.

Projets Saint-Laurent/ Jour de la Terre

Québec Proprio direct inc. Protégez-Vous Publications BLD inc. Quickstyle industries inc. Quiznos Canada Restaurant Corp.

Raleigh Canada Ltd. Raymond Chabot Grant Thornton,

S.E.N.C.R.L.

RCR International Inc. Reader's Digest Canada Redberry Resto Brands inc.

Régie de l'assurance maladie du Québec Régie des alcools, des courses et des jeux

Régie des installations olympiques Régie des rentes du Québec

Régie du logement Rembourrage RE-NO

Remington division of Spectrum Brands

Réseau Admission

Réseau de transport de la Capitale - RTC Réseau de transport de Longueuil (RTL)

Restogain inc. Revenu Québec

Robert Bosch Tool Corporation

Rogers Communications Rogers Publishing Limited Roland Boulanger & Cie Itée Rôtisserie Fusey (1983) inc. Royal Bank of Canada Royal International Corp.

Salle André-Mathieu Salton Canada

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.

Sealy Canada Itée

Secrétariat d'État des Chevaliers de Colomb du Québec Sennheiser (Canada) Inc.

Services Québec

Sharp Electronics of Canada Ltd.

Shop-Vac Canada Ltd. Simmons Canada inc.

Sivaco Québec, une division de Sivaco Wire

Group 2004 L.P. Ski Sutton inc.

Snap-on Tools of Canada

Société de développement commercial

Destination centre-ville

Société de franchises La Piazzetta inc. Société de l'assurance automobile du Québec

Société de transport de Laval Société de transport de Lévis Société de transport de l'Outaouais Société de transport de Montréal Société de transport de Sherbrooke Société des alcools du Québec Société des Établissements de Plein Air

du Québec

Société des Traversiers du Québec Société d'habitation du Québec

Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal

Société en commandite Services FMD Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu inc.

Sony of Canada Ltd.

South Shore Industries Ltd. Spacemaker Limited c/o Arrowshed LLC Spécialiste du bardeau de cèdre inc.

Spectra Premium Industries inc. Spectrum Brands Canada Inc.

Sport maska Inc. Sports ATF inc.

Spring Air / Sommex Company SSQ, Société d'assurance-vie inc.

Stanley Canada Corp. Starbucks Coffee Company

Station Mont Tremblant - Intrawest

Stelpro Design inc.

Stoves builder international inc. Stratos Pizzeria (1992) inc.

Subaru Canada Inc.

Sun Life Assurance Company of Canada Sunbeam Corporation Canada Limited

Sûreté du Québec

Sutton (Québec), Services immobiliers inc.

Suzuki Canada Inc. T.S. Simms & Co. Limited Takeda Canada Inc.

Tarkett inc.

Taymor Industries Ltd. TD Bank Financial Group Teac Canada Ltd.

Technoform Industries Itée Télébec société en commandite

**TELUS** Corporation Texas Instruments Inc. The Bank of Nova Scotia

The Empire Life Insurance Company The Great-West Life Assurance Company

The Second Cup Ltd. The Sherwin Williams Co. The TDL Group Corp. Thomas & Betts limited Timex Canada inc.

Toshiba of Canada Limited Tour East Holidays Canada Inc. Tourisme Abitibi-Témiscamingue

Tourisme Baie-James Tourisme Bas-Saint-Laurent Tourisme Cantons-de-l'Est Tourisme Centre-du-Québec

Tourisme Chaudière-Appalaches Tourisme Lanaudière inc.

Tourisme Laval Tourisme Mauricie Tourisme Montréal Tourisme Outaouais Tours Chanteclerc inc. Toyota Canada inc. Trader Corporation Transat A.T. inc.

Transcontinental Inc. TransUnion Canada TravelBrands Inc.

Trudeau corporation 1889 inc. TVA Boutiques Inc.

TVA Publications inc.

Ubisoft Divertissements Inc. Ubisoft Canada

Université du Québec en Outaouais

Urgel Bourgie

**USP Structrual Connectors** Valvoline Canada Vanico Maronyx inc. Vélo Québec Vélo Québec Éditions VELUX Canada inc.

Venmar Ventilation Inc. Veranda Jardin R.P. inc.

Vicwest Operating limited Partnership

Vidéotron S.E.N.C. ViewSonic Corporation Vivier Pharma inc.

Volkswagen Group Canada Inc.

VTech Telecommunications Canada Ltd.

Wahl Canada Inc. Wakefield Canada Inc. Weight Watchers Canada Ltd.

Wells Fargo Financial Corporation Canada Wendy's Restaurants of Canada Inc.

Whirlpool Canada L.P.

Woods Industries (Canada) Inc. World Kitchen Canada (EHÍ) Inc.

Xerox Canada Limited





#### **CONTACT INFORMATION**

Éco Entreprises Québec 1600 René-Lévesque Blvd. West Suite 600 Montréal, Quebec H3H 1P9

#### **COMPANY SERVICES**

Telephone: 514-987-1700

Toll free in Canada: 1-877-987-1491

Fax: 514-987-1598

Email: service@ecoentreprises.qc.ca

#### **ADMINISTRATION**

Telephone: 514-987-1491 Fax: 514-987-1598

www.ecoentreprises.qc.ca